

Bestelako Xedapenak

INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA

6539

EBAZPENA, 2008ko apirilaren 25ekoa, Ingurumeneko sailburuordearena, Alcoa Transformación de Productos SLri ingurumen-baimen bateratua ematen diona, Amorebieta-Etxanoko (Bizkaia) udalerriaren aluminioa galdatu dezan.

AURREKARIAK

2006ko urriaren 10ean, Ricardo Zalba Argote jaunak, Alcoa Transformación de Productos SL enpresaren izenean eta ordezkaritza, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailari ingurumen-baimen bateratua ematea eskatu zion, kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2006 Legeak xedatutakoaren arabera, Amorebieta-Etxanoko (Bizkaia) udalerriaren aluminioa galdatzeko jarduerarako. Eskaearekin batera, Amorebieta-Etxanoko Udalak eman zuen aldeko hirigintza-txostena (2006ko abuztuaren 2a) eta dokumentazio tekniko hau aurkeztu zuen: Oinarrizko proiektua (2006ko urria) eta laburpen ez-teknikoa (2006ko urria).

Erreferentziako baimena eskatzeko unean, Alcoa Transformación de Productos SL enpresak, bestek beste, jarduerarako 2000ko ekainaren 5eko baimena eta 2006ko uztailaren 4ko zabaltzeko baimena zituen. Halaber, enpresa sustatzaileak baimen hauek zituen: ur kontinentaletara isurtzeko 2000ko martxoaren 17ko baimena; urak biltzeko 2002ko urtarrilaren 9ko emakida; udaleko saneamendu-sareko kolektorera isurtzeko 2005eko abuztuaren 8ko baimena; atmosfera kutsa dezakeen instalazioaren ziurtagiria, 2003ko irailaren 11koa; hondakin arriskutsuen ekoizle-baimena, 2004ko uztailaren 14koa, eta hondakin geldoen ekoizleen erregistroko 2000ko urtarrilaren 21eko inskripzioa.

2006ko urriaren 26an, Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak prozeduran parte hartzen duten hainbat organori txostenak eskatu zizkion, ingurumen organoak proiektua jendaurrean jartzeko agindu zezan. Zehazki, Amorebieta-Etxanoko Udalarri eta Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari egin zitzaizen kontsulta.

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO

6539

RESOLUCIÓN de 25 de abril de 2008, del Viceconsejero de Medio Ambiente, por la que se concede autorización ambiental integrada para la actividad de fundición de aluminio, promovida por Alcoa Transformación de Productos, S.L. en el término municipal de Amorebieta-Etxano (Bizkaia).

ANTECEDENTES DE HECHO

Con fecha 10 de octubre de 2006, D. Ricardo Zalba Argote, en nombre y representación de Alcoa Transformación de Productos, S.L. solicitó ante el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco el otorgamiento de la autorización ambiental integrada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, para la actividad de fundición de aluminio en el municipio de Amorebieta-Etxano (Bizkaia). La solicitud se acompañaba del Informe Urbanístico favorable del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano (2 de agosto de 2006), y de la siguiente documentación técnica: proyecto básico (octubre de 2006) y resumen no técnico (octubre de 2006).

En el momento de la solicitud de la autorización de referencia, Alcoa Transformación de Productos, S.L. tenía, entre otras, licencia de actividad de fecha 5 de junio de 2000 y la correspondiente licencia de apertura de 4 de julio de 2006. Asimismo, la empresa promotora disponía de Autorización de Vertido a Aguas Continentales de 17 de marzo de 2000, Concesión de Captación de Aguas de 9 de enero de 2002, Autorización de Vertido a Colector de la Red de Saneamiento Municipal de 8 de agosto de 2005, Certificado de Puesta en Marcha de Instalación Potencialmente Contaminadora de la Atmósfera de fecha 11 de septiembre de 2003, Autorización de Productor de Residuos Peligrosos de 14 de julio de 2004 y de Inscripción en el Registro de Productores de Residuos Inertes de fecha 21 de enero de 2000.

La Dirección de Calidad Ambiental con fecha 26 de octubre de 2006 solicita informes a diversos órganos con intervención en el procedimiento en orden a que por el órgano ambiental se acuerde el trámite de información pública del proyecto, en concreto se consulta al Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco.

Ingurumen organoak agiri osagarriak eskatu zizkion sustatzaileari 2007ko urtarrilaren 16an, apirilaren 19an eta urriaren 4an; espedientea 2007ko azaroaren 7an osatu zen.

Aurkeztutako agiriak nahikoa zirela egiaztatu ondoren, Ingurumeneko sailburuordeak 2007ko azaroaren 14an emandako ebazpenaren bidez, jendaurrean jarri zen 30 egun baliouduneko epean, Alcoa Transformación de Productos SL enpresak sustatutako proiektua, egoki iritzitako alegazioak aurkezteko. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian nahiz Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, bietan 2007ko abenduaren 3an. Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko bi egunkaritan argitaratu zen 2007ko abenduaren 2an, eta ondoko auzokide bakoitzari jakinarazpena bidali zitzaion.

Jendaurrean jartzeko izapidetze-epea bete ondoren, alegazio-idazkirik aurkeztu ez zela egiaztatu zen.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 17. eta 18. artikuluetan xedatutakoa betetz, 2008ko urtarrilaren 14an Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak txostenak eskatu zizkien Amorebieta-Etxanoko Udalarri eta Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailari eta 2008ko otsailaren 4an Iparraldeko Ur-konfederazioari, espedientean ageri den emaitza jasoz.

2008ko apirilaren 8an, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan xedatutakoa betetz, espediente osoa Alcoa Transformación de Productos SL enpresaren esku utzi zen, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak egindako ebazpen proposamena gehituz.

2008ko apirilaren 18an Alcoa Transformación de Productos SL enpresaren jakinarazpena jaso zen. Jakinarazpen horretan hainbat ohar egiten ziren Ingurumen-baimen bateratuaren ebazpen proposamenari lotuta.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, lege horren xedea da atmosferaren, uraren eta lurzorua kutsadura saihestea edo, hori ezinezkoa denean, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea; eta hori lortzeko, ingurumen osoaren babes-maila altua helburutzat harturik, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezartzea.

Apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuaren, uztailaren 1eko Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea

Con fechas 16 de enero, 19 de abril y 4 de octubre de 2007, el órgano ambiental requirió al promotor que incorporara documentación adicional, completándose el expediente el 7 de noviembre de 2007.

Una vez constatada la suficiencia de la documentación aportada, por resolución de 14 de noviembre de 2007, del Viceconsejero de Medio Ambiente, se acuerda someter a información pública, por un periodo de 30 días hábiles, el proyecto promovido por Alcoa Transformación de Productos, S.L. en orden a la presentación de cuantas alegaciones se estimasen oportunas, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco y en el Boletín Oficial de Bizkaia, ambas con fecha de 3 de diciembre de 2007. Igualmente se procede al anuncio pertinente en dos periódicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco con fecha de 2 de diciembre de 2007 y a efectuar la oportuna notificación personal a los vecinos colindantes.

Una vez culminado el trámite de información pública se constata que no se ha presentado alegación alguna.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 17 y 18 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, la Dirección de Calidad Ambiental solicita el 14 de enero de 2008 informe al Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y al Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco y el 4 de febrero de 2008 a la Confederación Hidrográfica del Norte, con el resultado que obra en el expediente.

Con fecha 8 de abril de 2008, y en aplicación del artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el conjunto del expediente es puesto a disposición de Alcoa Transformación de Productos, S.L. incorporando la propuesta de resolución elaborada por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

El día 18 de abril de 2008 se recibe comunicación de Alcoa Transformación de Productos, S.L. en la que se formulan diversas consideraciones en relación con la propuesta de resolución de Autorización Ambiental Integrada.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, constituye el objeto de la misma evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

En consonancia con lo dispuesto en el artículo 3 del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y

garatu eta burutzeko Erregelamendua onartzen duenaren, 3. artikuluan xedatutakoarekin bat eginez, baimen honetan sartzen dira ekoizpen-elementu eta -lerro guztiak; 16/2002 Legearen 1. eranskinean aipatzen ez diren arren, lege hori aplikatu beharreko esparruko jardueren instalazioetan gauzatzen dira eta jarduera horrekin zerikusi teknikoa dute.

16/2002 Legearen 9. artikulua ezartzen duena betez, ingurumen-baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko. 11. artikuluan arabera, baimen honen oinarritzko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplikatu daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearren. Era berean, indarrean dagoen araudiaren arabera ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira. Alcoa Transformación de Productos SL enpresaren kasuan, baimen hauek guztiak behar ditu: hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuak sortzeko baimena, saneamendu-sare nagusira isurtzeko baimena, eta ingurumen-izaerako beste zehaztapenen artean, atmosferaren kutsadurari dagozkion baimenak eta lurzorua kutsadura prebenitu eta zuzentzeari dagozkionak. Gainera, espedienteen beste administrazio eta erakunde eskudun batzuek ere parte hartu dute, aginduzko txostenak igorritz.

16/2002 Legearen 29. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumen-baimen bateratua emateko prozedurak jarduera sailkatuetarako udal-lizentziaren prozedura ordezkatzeko du, jarduera gogaikarri, osasungaitz, kaltegarri eta arriskutsuei buruzko azaroaren 30eko 2414/1961 Dekretuan aurreikusten zena; ez du ordezkatzeko, ordea, udal-agintaritzak emango duen behin betiko ebazpena. Ondorio horietarako, ingurumen-baimen bateratua udal-agintarientzat loteslea izango da, baldin eta lizentzia ukatzeko bada edota neurri zuzentzaileak ezartzeko bada; baita aipatu arauaren 22. artikuluan jasotako ingurumen-alderdiei buruzko aipamena egiten bada ere. 29. artikuluan horretan aipatzen denez, goiko guztiak ez ditu kalteko autonomia erkidego bakoitzean jarduera sailkatuei aplikatzekoak diren gainerako arauak. Transkribatutako aginduak aplikatuz, Alcoa Transformación de Productos SL enpresari dagokion ingurumen-baimen bateratuaren prozedurak barne hartu ditu Euskal Herriko Ingurumena Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean aurreikusitako izapideak; horiez gain, es-

ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, se integran en la presente autorización todos los elementos y líneas de producción que, aun sin estar enumerados en el anexo 1 de la Ley 16/2002, se desarrollen en el lugar del emplazamiento de las instalaciones cuya actividad motivó su inclusión en el ámbito de aplicación de dicha Ley, y guarden relación técnica con dicha actividad.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el anexo 1. La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor. En el caso de Alcoa Transformación de Productos, S.L. tales autorizaciones se circunscriben a la de producción de residuos peligrosos y no peligrosos, vertido a la Red de Saneamiento y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de contaminación atmosférica y en materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo, constatando la participación en el expediente, a través de la emisión de los preceptivos informes, de otras administraciones y organismos competentes.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 16/2002, el procedimiento para el otorgamiento de autorización ambiental integrada sustituye al procedimiento para el otorgamiento de la licencia municipal de actividades clasificadas prevista en el Decreto 2414/1961, de 30 de noviembre, sobre Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, salvo en lo referente a la resolución definitiva de la autoridad municipal. A estos efectos la autorización ambiental integrada, será, en su caso, vinculante para la autoridad municipal cuando implique la denegación de licencias o la imposición de medidas correctoras, así como en lo referente a aspectos medioambientales recogidos en el artículo 22 de la mencionada norma. Afirma el citado artículo 29 que lo anteriormente dispuesto se entiende sin perjuicio de las normas autonómicas sobre actividades clasificadas que en su caso fueran aplicables. En aplicación de las prescripciones transcritas, el procedimiento de autorización ambiental integrada referido a Alcoa Transformación de Productos, S.L. ha incluido el conjunto

pedientean sartu dira Amorebieta-Etxanoko Udalaren eta Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailaren txostenak.

Azkenik, instalazioak isur ditzakeen gai kutsagarrien muga-balioak eta ingurumena, oro har, ahalik eta gehien babesteko ustiapenerako ezarriko zaizkien beste baldintza batzuk zehazte aldera, Ebazpen hau egiterakoan kontuan izan dira teknika erabilgarri onenak. Bereziki galdaketari eta biltegitratzeen isuriei buruzko BREF agirien edukia hartu da kontuan, «Reference Document on Best Available Techniques in the Smitheries and Foundries Industry», 2005eko maiatzekoa, eta «Reference Document on Best Available Techniques on Emission from Storage», 2005eko urtarrilekoa, biak Europako Batzordearenak.

Espedienteko txostenak aztertu ondoren, ebazpen proposamena sinatu eta Alcoa Transformación de Productos SL enpresak sustatutako proiektuak bete beharreko baldintzak ezarri ziren.

Goian adierazitako izapideak amaitu dira, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan jasotzen den entzunaldi-izapidea bete da, eta organo hau da ingurumeneko baimen bateratu hau emateko eskuduna, aipatutako araudiaren 13. artikulua eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren 9. artikulua ezarritakoari jarraituz.

Ondorengo araudia ikusi da: Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak 2008ko apirilaren 8an emandako ebazpen proposamena; otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra, Euskal Herriko Ingurumena Babesteari buruzkoa; 16/2002 Legea, uztailaren 1ekoa, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzkoa; Ingurumenaren gaineko Eraginaren Ebaluazioari buruzko ekainaren 28ko 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua, maiatzaren 8ko 6/2001 Legeak aldatu zuena; irailaren 30eko 1131/1988 Errege Dekretua, Legea burutzeko araudia onartzen duena; urriaren 25eko 340/2005 Dekretua, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duena; azaroaren 26ko 30/1992 Legea, Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa, eta aplikatzeko den gainerako araudia,

de trámites previstos al efecto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección de Medio Ambiente del País Vasco, incorporándose, con el resultado que obra en el expediente, los informes del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y del Departamento de Sanidad del Gobierno Vasco.

Por último, en orden a determinar los valores límites de emisión de las sustancias contaminantes que puedan ser emitidas por la instalación, así como otras condiciones para la explotación de la misma a fin de garantizar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto, en la formulación de la presente Resolución se ha tenido en cuenta tanto el uso de las mejores técnicas disponibles. En particular se ha considerado el contenido de los documentos BREF de fundición y el de emisiones de almacenamientos, denominados «Reference Document on Best Available Techniques in the Smitheries and Foundries Industry» de mayo de 2005 y «Reference Document on Best Available Techniques on Emission from Storage» de fecha enero de 2005, ambos de la Comisión Europea.

Una vez analizados los informes obrantes en el expediente se suscribió propuesta de resolución, a la que se incorporaron las condiciones aplicables al proyecto promovido por Alcoa Transformación de Productos, S.L..

Culminadas, de acuerdo con lo expuesto, las tramitaciones arriba referidas, cumplido el trámite de audiencia contemplado en el artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación y dada la competencia de este órgano para la concesión de la presente autorización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el artículo 13 de la mencionada norma y el artículo 9 del Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Vistos la propuesta de resolución de 8 de abril de 2008 del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de Junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, modificado por la Ley 6/2001, de 8 de mayo, por la que se modifica el anterior, el Real Decreto 1131/1988, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento para su ejecución, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás normativa de aplicación,

EBATZI DUT:

Lehenengoa- Helbide soziala Amorebietako (Bizkaia) udalerriko Donostia-Bilbao errepidearen 89,7 km-an eta IFK: B83727255 duen Alcoa Transformación de Productos SL enpresari ingurumen-baimen bateratua ematea, Amorebietako udalerrian aluminioaren eta horren aleazioen erdilanduak laminatu gisa ekoizteko jarduerarako, Ebazpen honen bigarren atalean ezarritako baldintzei jarraituz.

Jarduera Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. eranskineko 2.5.b kategorian sartuta dago, «Metal ez-ferrosoak galdatzeko instalazioak, aleazioa eta berreskuratze-produktuak barne (galdategian fintzea, moldekatzea), berunerako eta kadmiarako 4 t/egun baino galdatze-ahalmen handiagoa, edo gainerako metaletarako 20 t/eguneko galdatze-ahalmena dutenak».

Alcoa Transformación de Productos SL enpresak aluminioaren eta horren aleazioen erdilanduak ekoizten ditu laminatu gisa, batik bat arbastuak, txapak eta bobinak.

Alcoa Transformación de Productos SL enpresan aluminioa eraldatzeko burutzen den prozesua plakak galdatu eta isurtzea da, eta ondoren beroan eta hotzean ijezten dira. Prozesuak fase hauek ditu:

a) Galdatzea: lehengai gisa erabiltzen diren aluminio-muxarrakinak urtzeko labe bat eta itxaroteko beste batez osatuta dauden duplex motako urtzeko labeetan sartzen dira. Urtzeko labeetan aluminio-galda bat lortzen da, eta itxaroteko labera aldatzen da, galdatuta egoteko eta homogeneizatzeko, maskorretan isuri arte. Isurketan aluminio-plakak sortzen dira, eta urarekin hozten dira.

b) Beroan ijezteak: plakaren aurpegiak fresatuz hasten da, akatsak ezabatzeko. Ondoren, berotzeko labe batera igarotzen da plaka, eta tenperatura igo egiten du, ondoren ijeztu eta bobinatzeko. Ijezketan zehar, zilindroak etengabe lubrifikatu eta hozten dira, olio-emulsio baten bidez.

c) Hotzean ijezteak: bigarren ijezketak bat da, lodiera bezeroak eskatutako parametroetara murrizteko. Etapa horretan bobinen tratamendu termiko bat egiten da suberaketa-labeetan, lodiera baxuetan ijeztu eta bezeroak nahi duen egoera metalurgikoa lortzeko.

d) Akabera eta bidaltzea: atal honetan bobinak desbobinatu, ebaki, birbobinatu eta enbalatu egiten dira, bidaltzeko.

RESUELVO:

Primero.— Conceder a Alcoa Transformación de Productos, S.L. con domicilio social en la carretera S. Sebastián-Bilbao, Km. 89,7 del termino municipal de Amorebieta (Bizkaia) y CIF: B83727255, Autorización Ambiental Integrada para la actividad de producción de semielaborados de aluminio y sus aleaciones en forma de laminados, en el término municipal de Amorebieta, con las condiciones establecidas en el apartado Segundo de esta Resolución.

La actividad se encuentra incluida en la categoría 2.5.b Instalaciones para la fusión de metales no ferrosos, inclusive la aleación, así como los productos de recuperación (refinado, moldeado en fundición) con una capacidad de fusión de más de 4 toneladas para el plomo y el cadmio o 20 toneladas para todos los demás metales, por día, del anexo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación.

Alcoa Transformación de Productos, S.L. en su planta de Amorebieta se dedica a la producción de semielaborados de aluminio y sus aleaciones en forma de laminados, fundamentalmente desbastes, chapas y rollos.

El proceso de transformación del aluminio que se lleva a cabo en Alcoa Transformación de Productos, S.L. consiste en la fusión y colada de placas que posteriormente se someten a tratamiento de laminación en caliente y en frío. Así, el proceso se estructura en las siguientes fases:

a) Fundición: los recortes de aluminio utilizados como materia prima se introducen en hornos de fusión de tipo dúplex, compuestos por un horno de fusión y otro de espera. En los hornos de fusión se realiza la fusión obteniendo un caldo de aluminio que se trasvasa al horno de espera, que lo mantiene fundido y lo homogeneiza, hasta su colada en las coquillas. En la colada se forman las placas de aluminio que son refrigeradas con agua.

b) Laminación en caliente: comienza con el fresado de las caras de la placa para eliminar irregularidades. A continuación la placa pasa a un horno de calentamiento que eleva su temperatura para la posterior laminación y bobinado. Durante la laminación se realiza una lubricación y refrigeración continua de los cilindros mediante una emulsión de aceite.

c) Laminación en frío: consiste en una segunda laminación con objeto de reducir el espesor hasta los parámetros solicitados por el cliente. En esta etapa se realiza un tratamiento térmico de las bobinas en hornos de recocido que permite laminar a espesores bajos y obtener el estado metalúrgico deseado por el cliente.

d) Acabado y expedición: en esta sección las bobinas se desbobinan se cortan, se vuelven a bobinar y se embalan para su expedición.

Instalazioaren urteko ekoizte-ahalmena gutxi gorabehera 80.352 t galda, 242.549 t beroko ijezketa, 70.833 t Alicante arbastu, eta 141.556 t erdilandu-koa da.

Ekoizte-prozesurako erabilitako energia-baliabideak batik bat ijezketa-ekipoetarako energia elektrikoa, labeetarako gas naturala, eta orga jasotzaileetarako gasolioa dira.

Instalazioak sareko ura kontsumitzen du kontsumorako, fabrikako zerbitzuetarako eta fabrika desionizatzailea hornitzeko, eta Ibaizabal ibaitik bildutako ura makrografia-fabrikarako, anodizatuak garbitzeko kubetarako eta urontzien lurrunketetarako.

Instalazioan sortutako hondakin-urak malutatze eta dekantazio bidez tratatutako anodizatze-saiakuntzen garbiketako industria-urak, erretxina desionizatzaile neutralizatuak birsortzeko urak eta iragazkien garbiketako urak dira, eta ur sanitarioekin batera udal-koilektorera doaz.

Halaber, hozte-zirkuituak aldizka hustean urak sortzen dira, isurketa-puntu batetik Ibaizabal ibaira isurtzen direnak. Bestetik, xukatzeo ponpen probetan erabilitako urak ere Ibaizabal ibaira isurtzen dira bi isurketa-puntutatik.

Gainera, gasolioa biltegitzeko eremuan kutsadura arrastatzen duten euri-urak sortzen dira, eta instalazioa zeharkatzen duen erretenera isurtzen dira, eta hori, aldi berean, Ibaizabal ibaira doa, hidrokarburo-bereizgailu batetik igaro ostean.

Azkenik, txatarra-parkera kutsadura arrastatzen duten jariatze-urak arazte-sistema egoki batean tratatu beharko dira ibilgura isuri aurretik.

Instalazioak isuri atmosferikoen 20 foku ditu: urtzeko labeak (7), berotzeko labeak (2), suberaketa-labeak (6), hotzean (2) eta beroan (1) ijezteko lerroak, txirbil-garraiorako zikloia eta txirbil-trinkogailua, eta horietatik ijezteko lerroen fokuek eta txirbil-xurgapenak isuriak arazteko sistemak dituzte. Beroan ijezteko fokua eta hotzean ijezteko fokuetako batek (10. eta 11. fokua) sare-paketeak ditu, hotzean ijezteko beste fokua (12. fokua) inpaktuzko bereizgailua du, eta txirbila xurgatzeko fokua (25. fokua) hautsa bildu eta arazteko sistema bat du, hautsa xurgatzeko haizagailu zentrifugoa eta iragazki bat dituena.

Instalazioan sortutako hondakin arriskutsu nagusiak prozesu hauei lotutakoak dira: galdatzea (zepak), ijezte (taladrinak, ur oliotsuak eta olio-emultsioak), anodizatze fabrika (azido agortuak) eta makrografia, isuriak araztea (lohiak), eta ekipoen mantentze-eta garbiketeta-lanak.

La capacidad de producción anual aproximada de la planta es de 80.352 Tn de fundición, 242.549 Tn de laminación en caliente, 70.833 Tn de desbastes Alicante 141.556 Tn de producción de semielaborados.

Los recursos energéticos utilizados para el proceso productivo son principalmente energía eléctrica para el consumo de los equipos de laminación, gas natural para los hornos y gasoil para las carretillas elevadoras.

La instalación consume agua de red para el consumo, los servicios de fábrica y el abastecimiento de la planta desionizadora y agua de captación del río Ibaizabal para la planta de macrografía, cuba de lavado de anodizado y evaporaciones de piscinas.

Las aguas residuales generadas en la instalación son aguas industriales procedentes del lavado de ensayos de anodizado tratadas mediante floculación y decantación, aguas de regeneración de resinas desionizadoras neutralizadas y aguas de lavado de filtros que se dirigen, junto con las aguas sanitarias a colector municipal.

Asimismo, se generan aguas procedentes de los vaciados periódicos de los circuitos de refrigeración, que son vertidas al río Ibaizabal por un punto de vertido. Por otro lado, las aguas empleadas en las pruebas de las bombas de achique, se vierten también al río Ibaizabal por dos puntos de vertido.

Por otro lado, en la zona de almacenamiento de gasoil, se generan aguas pluviales que arrastran contaminación que se vierten a la acequia que atraviesa la instalación que, a su vez, desemboca en el río Ibaizabal, tras pasar por un separador de hidrocarburos.

Finalmente, las aguas de escorrentía que arrastran contaminación del parque de chatarras, deberán tratarse en un sistema de depuración adecuado, previo a su vertido a cauce.

La instalación cuenta con 20 focos sistemáticos de emisión a la atmósfera correspondientes a los hornos de fusión (7), hornos de calentamiento (2), hornos de recocido (6), líneas de laminado en frío (2) y en caliente (1), ciclón de transporte de viruta y compactadora de viruta, de los cuales los focos de las líneas de laminado y la aspiración de viruta disponen de sistemas de depuración de emisiones. El foco del laminado en caliente y uno de los focos de laminado en frío (focos 10 y 11) disponen de paquetes de mallas, el otro foco de laminado en frío (foco 12) dispone de un separador de impacto, y el foco de aspiración de viruta (foco 25) cuenta con un sistema de captación y depuración de polvo consistente en un ventilador centrífugo para la aspiración de polvo y un filtro.

Los principales residuos peligrosos generados en la planta son los asociados a los procesos de fusión (escorias), laminado (taladrinas, aguas aceitosas y emulsiones de aceite), planta de anodizado (ácidos agotados) y macrografía, depuración de vertidos (lodos) y labores de mantenimiento y limpieza de equipos.

Ekoizte-prozesuak galdaketari buruzko Europako BREF agirian jasotako teknika erabilgarri onenak («Reference Document on Best Available Techniques in the Smitheries and Foundries Industry» 2005eko maiatzekoa) erabiltzen ditu. Hain zuzen, fabrikak agiri horretan TEOTzat hartzen diren jarduketak hauek ditu: ingurumen-kudeaketako sistema bat dute; aluminio-muxarrakinak pabiloi barruan biltegitzen dituzte; isuriak xurgatzen dituzte tximiniatik kanpora husteko; aluminioa garbitzeko Ar/Cl₂ gasa duen errotore bat dute, zirkuitu itxian hozteko industriaren sare bat urak bereizteko sareak eta arazteko tratamendua dituen; zarata murrizteko neurriak; kubetak kanpoko biltegitratze guztietan, eta isuri aurretiko kontrolak.

Bigarrena.— Alcoa Transformación de Productos SL enpresak Amorebietako udalerrian aluminioaren eta horren aleazioen erdilanduak laminatu gisa ekoizteko jardueraren ustiapenerako ondorengo baldintzak eta eskakizunak jartzea.

A) Administrazioarekiko harremanez arduratuko den pertsonaren gainean Ingurumeneko Sailburuordetza emandako datuetan aldaketarik balego, Alcoa Transformación de Productos SL enpresak aldaketa horien berri emango du.

B) Neurri babesle eta zuzentzaileak, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu dituen agirietan aurreikusi bezala burutuko dira, indarrean dagoen araudiaren arabera eta ondorengo ataletan ezarritakoari jarraituz:

B.1.— Instalazioaren jardunerako baldintza orokorrak.

B.1.1.— Airearen kalitatea babesteko baldintzak.

B.1.1.1.— Baldintza orokorrak.

Aluminioaren eta horren aleazioen erdilanduak laminatu gisa ekoizteko fabrika ustiatzean atmosferara egingo diren isurketek ez dituzte Ebazpen honetan ezarritako muga-balioak gaindituko.

Prozesuan zehar atmosferara isurtzen den gai kutsatzaile oro bildu eta ihesbide egokienean zehar kanporatuko da, behar denean, gai kutsatzaileen ezauzgarrien arabera diseinatutako gasak arazteko sistema batetik igaro ondoren.

Arau orokor hori bete beharrik ez dute izango gai kutsatzaileak mugarik gabe isuri eta horiek biltzea teknikoki edo ekonomikoki bideragarria ez denean, edota ingurunean kalte urria eragiten dutela egiaztatzen denean.

El proceso productivo incorpora las mejores técnicas disponibles, recogidas en el BREF Europeo de Fundación («Reference Document on Best Available Techniques in the Smitheries and Foundries Industry» de mayo de 2005). En concreto la planta cuenta con las siguientes actuaciones consideradas como MTD's en el citado documento: disponen de un sistema de gestión ambiental, almacenan los recortes de aluminio en el interior de naves, realizan una aspiración de las emisiones para su evacuación al exterior por chimenea, cuentan con un rotor con gas Ar/Cl₂ para la limpieza de aluminio, una red de agua industrial de refrigeración en ciclo cerrado con redes separativas de aguas y tratamiento de depuración, medidas para la reducción del ruido, cubetos en todos los almacenamientos a la intemperie y controles previos al vertido.

Segundo.— Imponer las siguientes condiciones y requisitos para la explotación de la actividad de producción de semielaborados de aluminio y sus aleaciones en forma de laminados, promovido por Alcoa Transformación de Productos, S.L. en el término municipal de Amorebieta.

A) Alcoa Transformación de Productos, S.L. remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente cualquier modificación de los datos facilitados respecto al responsable de las relaciones con la Administración.

B) Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo a la normativa vigente y con lo establecido en los apartados siguientes:

B.1.— Condiciones generales para el funcionamiento de la instalación.

B.1.1.— Condiciones para la protección de la calidad del aire.

B.1.1.1.— Condiciones generales.

La planta producción de semielaborados de aluminio y sus aleaciones en forma de laminados se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los valores límite de emisión establecidos en esta Resolución.

Toda emisión de contaminantes a la atmósfera generada en el proceso deberá ser captada y evacuada al exterior por medio de conductos apropiados previo paso, en su caso, por un sistema de depuración de gases diseñado conforme a las características de dichas emisiones.

Podrán exceptuarse de esta norma general aquellas emisiones no confinadas cuya captación sea técnica y/o económicamente inviable o bien cuando se demuestre la escasa incidencia de las mismas en el medio.

Neurriak hartuko dira ustekabeko isuririk ez egiteko, eta egiten direnak giza osasunerako nahiz gizartearen segurtasunerako arriskutsuak izan ez daitezen. Gas-efluenteak tratatzeko instalazioak behar bezala ustiatu eta mantenduko dira, efluenteen temperatura-eta konposizio-aldakuntzei modu eraginkorren aurre egiteko. Era berean, ahalik eta gehien murriztuko dira instalazio horiek gaizki dabiltzan edo geldirik dauden aldiak.

B.1.1.2.– Fokuak identifikatzea. Katalogazioa.

Alcoa Transformación de Productos SL enpresak ondorengo fokuak ditu Amorebietako instalazioan, atmosfera babestearen arloan indarrean dagoen araudiaren arabera katalogatuta:

Se tomarán las disposiciones apropiadas para reducir la probabilidad de emisiones accidentales y para que los efluentes correspondientes no presenten peligro para la salud humana y seguridad pública. Las instalaciones de tratamiento de los efluentes gaseosos deberán ser explotadas y mantenidas de forma que hagan frente eficazmente a las variaciones debidas a la temperatura y composición de los efluentes. Asimismo se deberán reducir al mínimo la duración de los periodos de disfuncionamiento e indisponibilidad.

B.1.1.2.– Identificación de los focos. Catalogación.

La instalación de Alcoa Transformación de Productos, S.L. en Amorebieta cuenta con los siguientes focos, catalogados de acuerdo con la normativa vigente en materia de protección de la atmósfera:

Foku zk.	Foku-kodea	Isurtze-fokuaren izena	Garaiera	Diametroa	Katalogazioa Taldea	UTM koordinatuak	
						X	Y
1	48-005747-01	Urtzeko eta itxaroteko labeak HF3+HE3	17,1	1050	B	523262	4783579
2	48-005747-02	Urtzeko labea HF3	17,1	400	B	523276	4783608
3	48-005747-03	Urtzeko eta itxaroteko labeak HF2+HE2	24,2	700	B	522341	4783398
4	48-005747-04	Urtzeko labea HF4 (ihesa)	25,2	420	B	523777	4783307
5	48-005747-05	Urtzeko labea HF4 (zuzeneko garra)	25,2	1.400	B	523773	4783286
6	48-005747-06	Itxaroteko labea HE4	25,2	560	B	523831	4783294
7	48-005747-07	Berotzeko labeak HC5+HC6	21,9	1.260	C	518949	4783094
8	48-005747-08	Berotzeko labea HC7	21,9	1.300	C	519333	4783096
9	48-005747-09	Beroan ijztekota trena LC2	25	2.400	C	518591	4783091
10	48-005747-10	Hotzean ijztekota trena LF5	17,5	1.000	C	519227	4783403
11	48-005747-11	Hotzean ijztekota trena LF6	26,4	1.630	C	517246	4783533
12	48-005747-12	Suberaketa-labeak HR7+HR8	17,5	315	C	518836	4783629
13	48-005747-13	Suberaketa-labea HR9	17,5	235	C	518843	4783583
14	48-005747-14	Suberaketa-labeak HR12+HR13	15,8	813	C	519230	4783631
15	48-005747-15	Suberaketa-labeak HR10+HR11	15,8	816	C	519230	4783583
16	48-005747-16	Suberaketa-labea HR14	15,8	600	C	519234	4783538
17	48-005747-17	Suberaketa-labea HR15	15,8	600	C	519231	4783490
18-D	48-005747-18	Anodizatzeoko fabrika	10,5		Foku ez-sistematikoa		
19-D	48-005747-19	Galda-putzuko xurgapena	11		Foku ez-sistematikoa		

Foku zk.	Foku-kodea	Isurtze-fokuaren izena	Garaiera	Diametroa	Katalogazioa Taldea	UTM koordinatuak	
						X	Y
20-D	48-005747-20	1. laborategiko bitrina	8		Foku ez-sistematikoa		
21-D	48-005747-21	Makrografia-laborategiko bitrina	6		Foku ez-sistematikoa		
22	48-005747-22	Txirbil-trinkogailuko xurgapena	15,8	700	C	523368	4783209
23-D	48-005747-23	2. laborategiko bitrina	8		Foku ez-sistematikoa		
24-D	48-005747-24	3. laborategiko bitrina	8		Foku ez-sistematikoa		
25	48-005747-25	Txirbil-garraiorako zikloia FP2	25	-	C	523455	4783292
26-D	48-005747-26	Plaken eraso mikrografikoa	8		Foku ez-sistematikoa		

N.º foco	Código de foco	Denominación foco de emisión	Altura	Diámetro	Catalogación. Grupo	Coordenadas UTM	
						X	Y
1	48-005747-01	Hornos de fusión y espera HF3+HE3	17,1	1050	B	523262	4783579
2	48-005747-02	Horno de fusión HF3	17,1	400	B	523276	4783608
3	48-005747-03	Hornos de fusión y espera HF2+HE2	24,2	700	B	522341	4783398
4	48-005747-04	Horno de fusión HF4 (exhaustación)	25,2	420	B	523777	4783307
5	48-005747-05	Horno de fusión HF-4 (llama directa)	25,2	1.400	B	523773	4783286
6	48-005747-06	Horno de espera HE4	25,2	560	B	523831	4783294
7	48-005747-07	Hornos de calentamiento HC5+HC6	21,9	1.260	C	518949	4783094
8	48-005747-08	Horno de calentamiento HC7	21,9	1.300	C	519333	4783096
9	48-005747-09	Tren de laminación en caliente LC2	25	2.400	C	518591	4783091
10	48-005747-10	Tren de laminación en frío LF5	17,5	1.000	C	519227	4783403
11	48-005747-11	Tren de laminación en frío LF6	26,4	1.630	C	517246	4783533
12	48-005747-12	Hornos de recocido HR7+HR8	17,5	315	C	518836	4783629
13	48-005747-13	Horno de recocido HR9	17,5	235	C	518843	4783583
14	48-005747-14	Hornos de recocido HR12+HR13	15,8	813	C	519230	4783631
15	48-005747-15	Hornos de recocido HR10+HR-11	15,8	816	C	519230	4783583
16	48-005747-16	Horno de recocido HR14	15,8	600	C	519234	4783538
17	48-005747-17	Horno de recocido HR15	15,8	600	C	519231	4783490

N.º foco	Código de foco	Denominación foco de emisión	Altura	Diámetro	Catalogación. Grupo	Coordenadas UTM	
						X	Y
18-D	48-005747-18	Planta anodizado	10,5		Foco no sistemático		
19-D	48-005747-19	Aspiración foso colada	11		Foco no sistemático		
20-D	48-005747-20	Vitrina laboratorio 1	8		Foco no sistemático		
21-D	48-005747-21	Vitrina laboratorio macrografías	6		Foco no sistemático		
22	48-005747-22	Aspiración en la compactación de viruta CV1	15,8	700	C	523368	4783209
23-D	48-005747-23	Vitrina laboratorio 2	8		Foco no sistemático		
24-D	48-005747-24	Vitrina laboratorio 3	8		Foco no sistemático		
25	48-005747-25	Ciclón transporte viruta FP2	25	-	C	523455	4783292
26-D	48-005747-26	Ataque micrográfico de placas	8		Foco no sistemático		

Taulan identifikatutako isurtze-fokuei buruzko informazio hau aurkeztu beharko da:

– 25. fokuaen diametroa.

– Foku ez-sistematikoei dagokienez: diametroa eta UTM koordinatuak.

B.1.1.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Instalazioa ustiatzean atmosferara egingo diren isurketek ez dituzte isurtzeko muga-balio hauek gaindituko:

Se deberá presentar la siguiente información relativa a los focos de emisión identificados en la tabla:

– Diámetro del foco n.º 25.

– Sobre los focos no sistemáticos: diámetro y coordenadas UTM.

B.1.1.3.– Valores límite de emisión.

La planta se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los siguientes valores límite de emisión:

Fokua (k)	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
1	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	NOx	300 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
2	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	NOx	300 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
3	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	NOx	300 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
4	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	NOx	300 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
5	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	NOx	300 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
6	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	NOx	300 mg/Nm ³
	CO	500 ppm

Fokua (k)	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
7	Partikula solidoak	150 mg/Nm ³
	NOx	400 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
8	Partikula solidoak	150 mg/Nm ³
	NOx	400 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
9	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	KOH	150 mgC/Nm ³
10	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	KOH	150 mgC/Nm ³
11	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
	KOH	150 mgC/Nm ³
12	NOx	400 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
13	NOx	400 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
14	NOx	400 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
15	NOx	400 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
16	NOx	400 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
17	NOx	400 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
22	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³
25	Partikula solidoak	20 mg/Nm ³

Foco(s)	Sustancias	Valores límite emisión
1	Partículas sólidas	20 mg/Nm ³
	NOx	300 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
2	Partículas sólidas	20 mg/Nm ³
	NOx	300 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
3	Partículas sólidas	20 mg/Nm ³
	NOx	300 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
4	Partículas sólidas	20 mg/Nm ³
	NOx	300 mg/Nm ³
	CO	500 ppm
5	Partículas sólidas	20 mg/Nm ³
	NOx	300 mg/Nm ³
	CO	500 ppm

<i>Foco(s)</i>	<i>Sustancias</i>	<i>Valores límite emisión</i>
6	<i>Partículas sólidas</i>	<i>20 mg/Nm³</i>
	<i>NOx</i>	<i>300 mg/Nm³</i>
	<i>CO</i>	<i>500 ppm</i>
7	<i>Partículas sólidas</i>	<i>150 mg/Nm³</i>
	<i>NOx</i>	<i>400 mg/Nm³</i>
	<i>CO</i>	<i>500 ppm</i>
8	<i>Partículas sólidas</i>	<i>150 mg/Nm³</i>
	<i>NOx</i>	<i>400 mg/Nm³</i>
	<i>CO</i>	<i>500 ppm</i>
9	<i>Partículas sólidas</i>	<i>20 mg/Nm³</i>
	<i>COV</i>	<i>150 mgC/Nm³</i>
10	<i>Partículas sólidas</i>	<i>20 mg/Nm³</i>
	<i>COV</i>	<i>150 mgC/Nm³</i>
11	<i>Partículas sólidas</i>	<i>20 mg/Nm³</i>
	<i>COV</i>	<i>150 mgC/Nm³</i>
12	<i>NOx</i>	<i>400 mg/Nm³</i>
	<i>CO</i>	<i>500 ppm</i>
13	<i>NOx</i>	<i>400 mg/Nm³</i>
	<i>CO</i>	<i>500 ppm</i>
14	<i>NOx</i>	<i>400 mg/Nm³</i>
	<i>CO</i>	<i>500 ppm</i>
15	<i>NOx</i>	<i>400 mg/Nm³</i>
	<i>CO</i>	<i>500 ppm</i>
16	<i>NOx</i>	<i>400 mg/Nm³</i>
	<i>CO</i>	<i>500 ppm</i>
17	<i>NOx</i>	<i>400 mg/Nm³</i>
	<i>CO</i>	<i>500 ppm</i>
22	<i>Partículas sólidas</i>	<i>20 mg/Nm³</i>
25	<i>Partículas sólidas</i>	<i>20 mg/Nm³</i>

Balio horiek baldintza hauek dituzte: 273 K-eko tenperatura, 101,3 kPa-ko presioa eta gas lehorra.

Gehenez onar daitezkeen balioek ez dituzte isurtzeko muga-balioak gaindituko araz egingo diren aldizkako ikuskaritzetan (ordubeteko hiru neurketa gutxienez), zortzi ordutan zehar neurtuta. Neurketa-tolerantzia gisa, kasu guztien % 25ean gainditu ahal izango da muga-balioa, % 40a gainditzen duen zenbatekoa baldin bada. Tolerantzia hori gaindituz gero, neurketa-aldia astebetetz luzatuko da, eta aldi honetako tolerantzia global gisa, kasuen % 6an gehenez onar daitezkeen mailak gainditzea onartuko da, % 25a gainditzen ez duen zenbatekoa denean. Tolerantzia horiek izanda ere, gai kutsatzaileak isurtzen dituen fokuen eraginpeko zonaldean ezin izango dira inoiz higienikoki onar daitezkeen balioak gainditu.

Dichos valores están referidos a las siguientes condiciones: 273 K de temperatura, 101,3 kPa de presión, y gas seco.

Los parámetros medidos no superarán los valores límite de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) medidos a lo largo de ocho horas. Se admitirá como tolerancia de medición que puedan superar en el 25% de los casos en una cuantía que no exceda del 40%. De rebasarse esta tolerancia, el periodo de mediciones se prolongará durante una semana, admitiéndose, como tolerancia global de este periodo, que puedan superarse los niveles máximos admisibles en el 6% de los casos en una cuantía que no exceda el 25%. Estas tolerancias se entienden sin perjuicio de que en ningún momento los niveles de inmisión en la zona de influencia del foco emisor superen los valores higiénicamente admisibles.

KOHei dagokienez (KOG gisa neurtutakoak), ez dituzte isurtzeko muga-balioak gaindituko arauz egin-go diren aldizkako ikuskapenetan (ordubeteko hiru neurketa gutxienez), baldin eta neurketa guztien batez bestekoak isurtzeko muga-balioak gainditzen ez baiditu eta ordubeteko neurketetako batek ere isurtzeko muga-balioak 1,5 faktorea baino kopuru handiagoan gainditzen ez badu.

B.1.1.4.– Gasak biltzeko eta husteko sistemak.

Fokuetako gas-hondarrak kanporatzeko tximinek ez dute B.1.1.2 atalean jasota dagoen gorenko kosta baino baxuagoa izango. Tximinietan behar beste neurri hartuko dira, Industria Ministerioak industriak atmosferan eragiten duen kutsadurari aurrea hartu eta hori zuzentzeari buruz 1976ko urriaren 18an emandako Agindua bete dezaten; besteak beste, laginak hartzeko puntuetara iristeko sarbide seguru eta errazak izango dituzte.

Zehazki, laginak hartzeko aurreikusitako zuloen kokapenari eta ezaugarriei dagokienez, gas-fluxuak laginketa-puntutik neurketa-puntura bitartean, bere norabidean zehar nahiz aurkakoan, edozein perturbazio izan dezakeen gunera bitarteko distantziek (L1 eta L2 parametroak) 1976ko urriaren 18ko Agindua III. eranskinean xedatutakoa beteko dute. $L1 \geq 8D$ eta $L2 \geq 2D$ distantziak betetzen ez diren fokuetarako inoiz ez dira $L1 < 2D$ eta $L2 < 0,5D$ balioak onartuko. Kasu horietan, neurketen txostenean laginketa-planoaren baliotasuna justifikatzea eskatuko da.

Halaber, neurketa eta irakurketa ofizialak alde zurretik abisatu gabe egiteko beharrezko gutxienekoak izango dituzte (argindarra eta beste batzuk).

B.1.2.– Isurketak egiteko baldintzak.

B.1.2.1.– Isurketen sailkapena, jatorria, ingurune hartzailea eta kokapena.

Isurketa sortzen duen jarduera mota nagusia:

aluminioaren ekoizpena eta lehen transformazioa.

Jarduera-taldea: metala.

Mota-taldea-EJSN: 1-2-27.42

En lo que se refiere a los COVs (medidos como COT), no superaran los valores límites de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) si la media de todas las mediciones no supera los valores límite de emisión y ninguna de las medidas de una hora supera los valores límite de emisión en un factor superior a 1,5.

B.1.1.4.– Sistemas de captación y evacuación de gases.

Las chimeneas de evacuación de los gases residuales de los focos alcanzarán una cota de coronación, no inferior a la establecida en el apartado B.1.1.2. Las chimeneas dispondrán de los medios necesarios para el cumplimiento de las condiciones exigidas en la Orden del Ministerio de Industria, de 18 de octubre de 1976, sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial permitiendo, entre otros, accesos seguros y fáciles a los puntos de toma de muestras.

En particular, en lo que se refiere a la localización y características de los orificios previstos para la toma de muestras, las distancias del punto de muestreo a cualquier perturbación del flujo gaseoso antes del punto de medida según la dirección del flujo y dirección contraria (parámetros L1 y L2) deberán ajustarse a lo dispuesto en el anejo III de la Orden de 18 de octubre de 1976. Para los focos en los que no se cumplan las distancias de $L1 \geq 8D$ y $L2 \geq 2D$, nunca se admitirán valores de $L1 < 2D$ y $L2 < 0,5D$. En estos casos se exigirá que en el informe de mediciones se justifique validez del plano de muestreo.

Asimismo, deberán contar con los mínimos necesarios (fuerza eléctrica y otros) para que puedan practicarse sin previo aviso las mediciones y lecturas oficiales.

B.1.2.– Condiciones para el vertido.

B.1.2.1.– Clasificación, origen, medio receptor y localización de los vertidos.

Tipo de actividad principal generadora del vertido:

Producción y primera transformación del aluminio.

Grupo de actividad: metal.

Clase-grupo-CNAE: 1-2-27.42.

Isurketa puntua	Hondakin-ur mota	Isurketaren jatorria	Ingurune hartzailea	Arro hidrografikoa	Ingurune hartzailearen kategoria	Isurketa-puntuaren UTM koordinatuak
1	Industriako hondakin-urak	- Anodizatze- eta desugertze-saiakuntzak garbitzeko urak. - Erretxina desionizatzaileak birsortzeko urak. - Harea-iragazkiak garbitzeko urak.	Udal-kolektorea	-		X: 523.480 Y: 4.783.773

Isurketa puntua	Hondakin-ur mota	Isurketaren jatorria	Ingurune hartzailea	Arro hidrografikoa	Ingurune hartzailearen kategoria	Isurketa-puntuaren UTM koordinatuak
2	Hozteko urak	Urontzi eta hozte-zirkuituen aldizkako hustuketak	Ibaizabal ibaia	Ibaizabal	I	X: 519.888 Y: 4.782.805
3	Industria-urak	Xukatzeko ponpen probak uholdeen aurka	Ibaizabal ibaia	Ibaizabal	I	X: 519.888 Y: 4.782.805
4	Industria-urak	Xukatzeko ponpen probak uholdeen aurka	Ibaizabal ibaia	Ibaizabal	I	X: 519.904 Y: 4.782.886
5	Euri-urak	Gasolioa biltegitratzeko estazioko jariatze-urak	Eurien jariatze-urak biltzeko fabrikako erretena/kolektorea	Ibaizabal	I	X: Y:

Punto de vertido	Tipo de aguas residuales	Procedencia del vertido	Medio receptor	Cuenca hidrográfica	Categoría del medio receptor	Coordenadas UTM del punto de vertido
1	Aguas residuales industriales	– Aguas de lavado de ensayos de anodizado y decapado. – Aguas de regeneración de resinas desionizadoras. – Aguas de lavado de filtros de arena.	Colector municipal	-		X: 523.480 Y: 4.783.773
2	Aguas de refrigeración	Vaciados periódicos de piscinas y circuitos de refrigeración.	Río Ibaizabal	Ibaizabal	I	X: 519.888 Y: 4.782.805
3	Aguas industriales	Pruebas de las bombas de achique contra inundaciones	Río Ibaizabal	Ibaizabal	I	X: 519.888 Y: 4.782.805
4	Aguas industriales	Pruebas de las bombas de achique contra inundaciones	Río Ibaizabal	Ibaizabal	I	X: 519.904 Y: 4.782.886
5	Aguas pluviales	Aguas de escorrentía pluvial de la estación de almacenamientos de gasoil	Acequia / colector de fábrica de recogida de aguas de escorrentía pluvial	Ibaizabal	I	X: Y:

B.1.2.2.– Gehienez isur daitezkeen emari eta bolumenak.

a) 1. isurketa: industria-urak.

Orduko puntako emaria	0,31 m ³ /h
Eguneko gehienezko bolumena	7,54 m ³ /egun
Urteko gehienezko bolumena	2.752 m ³ /urte

b) 2. isurketa: urontzi eta hozte-sistemen aldizkako hustuketak.

Orduko puntako emaria	0,37 m ³ /h
Eguneko gehienezko bolumena	8,9 m ³ /egun
Urteko gehienezko bolumena	3.260 m ³ /urte

B.1.2.2.– Caudales y volúmenes máximos de vertido.

a) Vertido 1: aguas industriales.

Caudal punta horario	0,31 m ³ /h
Volumen máximo diario	7,54 m ³ /día
Volumen máximo anual	2.752 m ³ /año

b) Vertido 2: vaciados periódicos de piscinas y circuitos de refrigeración

Caudal punta horario	0,37 m ³ /h
Volumen máximo diario	8,9 m ³ /día
Volumen máximo anual	3.260 m ³ /año

c) 3. eta 4. isuriak: xukatzeko ponpen probak uholdeen aurka.

Puntako emaria	1,94 m ³ /s
Urteko gehieneko bolumena	7.560 m ³ /urte

d) 5. isurketa: gasolioa biltegitratzeko estazioko jariatze-urak.

Eguneko gehieneko bolumena	0,2 m ³ /egun
Urteko gehieneko bolumena	70 m ³ /urte

B.1.2.3.–Isurtzeko muga-balioak.

Ondorengo zerrendan ageri dira isurketen kutsaduraren parametroen ezaugarri nagusiak, bakoitzarentzat ezarritako muga-balioekin:

a) 1. isurketa: industria-urak.

Amorebieta-Etxanoko Udaleko kolektorean isurtzeko erregelamenduan jasotako mugak eta baldintzak bete beharko ditu, erakunde horrek ondo deritzon zehaztapen, aldaketa edo salbuespenekin.

b) 2. isurketa: urontzi eta hozte-sistemen aldizkako hustuketak.

Parametroak	Isurtzeko muga-balioak
pH-a	5,5-9,5
OEK (mg/l O ₂)	40 mg/l
Fosforoa guztira	3 mg/l
Kloro askea	0,05 mg/l
Zn	4 mg/l
AOXak	0,15 mg/l

Temperatura: ubidearen temperatura ezin da 3 °C baino gehiago areagotu.

c) 3. eta 4. isuriak: xukatzeko ponpen probak uholdeen aurka.

Parametroak	Isurtzeko muga-balioak
pH-a	5,5-9,5
Gai esekiak (mg/l)	80 mg/l
OEK (mg/l O ₂)	40 mg/l
Olioak eta koipeak (mg/l)	20 mg/l

d) 5. isurketa: gasolioa biltegitratzeko estazioko jariatze-urak.

Parametroak	Isurtzeko muga-balioak
pH-a	5,5 – 9,5
Gai esekiak (mg/l)	80 mg/l
OEK (mg/l O ₂)	160 mg/l

c) Vertidos 3 y 4: pruebas de las bombas de achique contra inundaciones

Caudal punta	1,94 m ³ /s
Volumen máximo anual	7.560 m ³ /año

d) Vertido 5: aguas de escorrentía pluvial de la estación de almacenamientos de gasoil

Volumen máximo diario	0,2 m ³ /día
Volumen máximo anual	70 m ³ /año

B.1.2.3.– Valores límites de emisión.

Los parámetros característicos de contaminación del vertido serán, exclusivamente, los que se relacionan a continuación, con los límites máximos que se especifican para cada uno de ellos:

a) Vertido 1: aguas industriales.

Deberá cumplir los límites y condiciones que figuran en el Reglamento de vertidos a colector del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, con las precisiones, modificaciones o salvedades que dicho Organismo pueda considerar

b) Vertido 2: vaciados periódicos de piscinas y circuitos de refrigeración.

Parámetros	Valores límite de emisión
pH	5,5-9,5
DQO (mg/l O ₂)	40 mg/l
Fósforo total	3 mg/l
Cloro libre	0,05 mg/l
Zn	4 mg/l
AOX	0,15 mg/l

Temperatura: incremento en el cauce inferior a 3 °C.

c) vertidos 3 y 4: pruebas de las bombas de achique contra inundaciones.

Parámetros	Valores límite de emisión
pH	5,5-9,5
Materias en suspensión (mg/l)	80 mg/l
DQO (mg/l O ₂)	40 mg/l
Aceites y grasas (mg/l)	20 mg/l

d) Vertido 5: aguas de escorrentía pluvial de la estación de almacenamientos de gasoil.

Parámetros	Valores límite de emisión
pH	5,5 – 9,5
Materias en suspensión (mg/l)	80 mg/l
DQO (mg/l O ₂)	160 mg/l

Parametroak	Isurtzeko muga-balioak
Olioak eta koipeak (mg/l)	20 mg/l
Aluminioa guztira (mg/l)	1 mg/l
Hidrokarburoak (mg/l)	5 mg/l

Ezingo dira diluzio-teknikak erabili isurtzeko muga-balioak lortzeko.

Gainera, ingurune hartzaileari dagozkion arauak eta kalitate-helburuak bete behar dira. Aitzitik, titularrak kasuan kasu tratamendu egokia egin beharko du, isurketaren ondorioz aipatutako kalitate-helburuak urratzen ez direla ziurtatzeko.

Baimen honek ez du baimentzen baldintza honetan esplizituki adierazitako beste substantzia batzuk isurtzea, bereziki gai arriskutsuak izenekoak badira (Uren abuztuaren 2ko 29/1985 Legearen atariko, I., IV., V., VI. eta VIII. tituluak garatzen dituen Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamendua onartzen duen apirilaren 11ko 849/1986 Errege Dekretua aldatzen duen maiatzaren 23ko 606/2003 Errege Dekretuaren hirugarren xedapen gehigarriak aipatzen ditu gai horiek).

Hozteko zirkuituak husteko erregulartasunez kontuan hartu eta bermatu behar den protokoloa hau da:

1.– Husteko gutxieneko denbora: 72 ordu.

2.– Hondar-kloro askea errektiboak gehituz edo beharrezko denboran pausagune bidez, etab. ezabatzea, eta zuzeneko «in situ» analisi-kontrola, isuriurretik klororik ez dagoela bermatzeko.

Putzuaren hondoa metatutako lohiak kendu eta hustea, hori isurtzea derrigorrez saihestu behar baita.

B.1.2.4.– Araztu eta husteko instalazioak.

Hondakin-urak arazteko instalazioak edo hondakin-uren neurri zuzentzaileak espedientean agertzen den enpresa eskatzaileak aurkeztutako agiritara egokituko dira, eta jarduketa hauek izango dituzte:

Burutu diren jarduketak:

1. isurketa: industria-urak:

– 1 m³-ko edukierako arazteko sistema fisikokimikoa anodizatze-urak tratatzeko, polielektrolitoa duen malutatzailea, sodio hidroxidoa edo azido sulfurikoa erabiliz pH doitze bat, eta ondoren dekantazio bat dituen.

– Neutralizazio-putzua, irabiatzea eta 25 m³-ko edukierako pH neurgailua dituen erretxinak birsurtzeko prozesuko hondakin-urak tratatzeko.

2. isurketa: urontzi eta hozte-sistemen aldizkako hustuketak.

Parámetros	Valores límite de emisión
Aceites y grasas (mg/l)	20 mg/l
Aluminio total (mg/l)	1 mg/l
Hidrocarburos (mg/l)	5 mg/l

No podrán utilizarse técnicas de dilución para alcanzar los valores límites de emisión.

Además deberán cumplirse las normas y objetivos de calidad del medio receptor. En caso contrario, el titular estará obligado a instalar el tratamiento adecuado, para que el vertido no sea causa del incumplimiento de dichos objetivos de calidad.

Esta autorización no ampara el vertido de otras sustancias distintas de las señaladas explícitamente en esta condición, especialmente las sustancias peligrosas a las que se refiere la disposición adicional tercera del Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo, por el que se modifica el Real Decreto 849/1986, de 11 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Dominio Público Hidráulico, que desarrolla los Títulos preliminar, I, IV, V, VI y VIII de la Ley 29/1985, de 2 de agosto, de Aguas.

El protocolo para el vaciado de los circuitos de refrigeración que debe contemplarse y garantizarse con una regulación adecuada es el siguiente:

1.– Tiempo de vaciado mínimo: 72h.

2.– Eliminación del cloro residual libre por adición de reactivos o mediante reposo durante el tiempo suficiente etc. y control analítico directo «in situ» para garantizar su ausencia previamente al vertido.

Retirada y evacuación de los lodos acumulados en el fondo de las balsas, cuyo vertido debe ser evitado obligatoriamente.

B.1.2.4.– Instalaciones de depuración y evacuación.

Las instalaciones de depuración o medidas correctoras de las aguas residuales se ajustarán a la documentación presentada por la empresa peticionaria que obra en el expediente, y constarán de las siguientes actuaciones:

Actuaciones realizadas:

Vertido 1: aguas industriales:

– Sistema de depuración físico-química de 1 m³/de capacidad para el tratamiento de las aguas de anodizado, que consta de una floculación con polielektrolito, un ajuste de pH empleando hidróxido sódico o ácido sulfúrico, seguido de una decantación.

– Foso de neutralización dotado de agitación y pH-metro de 25 m³ de capacidad para el tratamiento de las aguas residuales procedentes de la regeneración de resinas.

Vertido 2: vaciados periódicos de piscinas y circuitos de refrigeración

– Urontzietako kloro askea sodio tiosulfatoa edo sodio bisulfitoa erabiliz neutralizatzea, eta zirkuituak ireki aurretik kloro askearen maila egiaztatzea.

5. isurketa: gasolioa biltegitratzeko eremuko euri-urak:

– 1,8 m³-ko edukierako hidrokarburo-bereizgailu bertikala.

Burutzeke dauden jarduketak:

2. isurketa: urontzi eta hozte-zirkuituen aldizkako hustuketak:

– Hozteko urontziak husteko protokolo bat ezarriko da.

3. eta 4. isuriak: xukatzeo ponpen probak uholdeen aurka:

– Xukatze-putzuetan pilatutako euri-uren kopurua uholdeen aurka xukatzeo ponpen probak burutzeko nahikoa ez denean, proba horiek egiteko hozte-uraren ekarpena eten egingo da, eta bildutako ura erabiliko da horretarako. Horretarako, instalazioa egokitu egingo da, proiektu atxikian deskribatutako aldaketak egingo dira, eta obrak 2008ko apirilean amaituko dira.

– Xukatzeo ponpen probetarako ur-ekarpena eten arte, uraren kloro askearen edukiaren egiaztapen bat egingo da isuri aurretik test kolorimetrikoaren bidez. Kloro askearen kontzentrazioa 0,25 ppm edo gehiago bada, xukatzeo ponpen probak atzeratu egingo dira balio horretatik beherako emaitzak lortu arte.

Txatarra-parkeko jariatze-urei dagokienez, egokitze-plan bat aurkeztu beharko da, burutzeke epe zehatzak barne, ur horien tratamendu egokia eta azken isuria egiteko.

Zerbitzuko aire-konpresoreek galdaratxoan purgako olioak ezabatzeko ekipamendu berezia izan behar dute nahitaez.

Hartutako neurri zuzentzaileak nahikoak ez direla ikusiz gero, Alcoa Transformación de Productos SL enpresak behar beste aldaketa egingo ditu arazte-instalazioetan isurketak baimenean ezarritako baldintzak bete ditzan. Aldaketak Administrazioari jakinaraziko dizkio lehenik, eta behar izanez gero, baimena aldatzeko ere eskatuko du.

Aurkeztutako agirien arabera, isurketak kontrolatzeko kutxeta bat jarriko da baimendutako hondakin-ur mota bakoitzerako; kutxeta horiek isurketen lagin esanguratsuak lortzeko beharrezkoak diren ezaugarri guztiak izango dituzte. Kutxetak ikuskatu ahal izateko

– Neutralización con tiosulfato sódico o bisulfito sódico del cloro libre de las piscinas y comprobación del nivel de cloro libre residual antes de la apertura de los circuitos.

Vertido 5: aguas pluviales procedentes de la zona de almacenamiento de gasoil:

– Separador de hidrocarburos vertical de 1,8 m³ de capacidad.

Actuaciones pendientes:

Vertido 2: vaciados periódicos de piscinas y circuitos de refrigeración:

– Se establecerá un protocolo de vaciado de las piscinas de refrigeración.

Vertidos 3 y 4: pruebas de las bombas de achique contra inundaciones:

– Cuando la cantidad de aguas pluviales acumulada en los pozos de achique no sea suficiente para llevar a cabo las pruebas de bombas de achique contra inundaciones, se eliminará el aporte de agua de refrigeración para la realización de dichas pruebas, empleando agua de captación para este fin. Para ello, se adecuará la instalación, llevando a cabo las modificaciones descritas en el proyecto asociado, finalizando las obras en abril de 2008.

– Hasta eliminar el aporte de aguas de refrigeración a las pruebas de bombas de achique, se realizará una comprobación del contenido de cloro libre del agua antes de su vertido mediante test colorimétrico. En el caso de que la concentración de cloro libre sea igual o superior a 0,25 ppm, las pruebas de bombas de achique serán pospuestas hasta que se obtengan resultados inferiores a dicho valor.

Con respecto a las aguas de escorrentía pluvial del parque de chatarras, deberá aportarse un plan de adecuación, incluyendo plazos concretos de ejecución, para el tratamiento adecuado y vertido final de dichas aguas.

Los compresores de aire de servicio deberán disponer obligatoriamente de un equipamiento específico de eliminación de aceites de la purga de los calderines

Si se comprobare la insuficiencia de las medidas correctoras adoptadas, Alcoa Transformación de Productos, S.L. deberá ejecutar las modificaciones precisas en las instalaciones de depuración a fin de ajustar el vertido a las características autorizadas, previa comunicación a la Administración y, si procede, solicitará la correspondiente modificación de la autorización.

De acuerdo con la documentación presentada, se dispondrá una arqueta de control para cada tipo de agua residual autorizada, que deberá reunir las características necesarias para poder obtener muestras representativas de los vertidos. Las arquetas estarán si-

sarbidetuzena ahalbidetzen duten lekuan kokatuko dira, hala badagokio.

Kasu honetan, efluenteak kontrolatzeko nahitaezkoa da ondorengo elementuak izatea:

1. isurketa: industria-urak:
 - pH neurgailua eta emari-neurgailua.
2. isurketa: urontzi eta hozte-zirkuituen aldizkako hustuketak.
 - Emari-neurgailua eta test kolorimetricoa kloroa neurtzeko.
3. eta 4. isuriak: xukatzeko ponpen probak uholdeen aurka.
 - Emari-neurgailua eta test kolorimetricoa kloroa neurtzeko.
5. isurketa: gasolioa biltegitratzeko estazioko jariatze-urak
 - Emari-neurgailu totalizatzailea.

B.1.2.5.– Isurien kontrol-kanona.

Uraren Legearen Testu Bateginaren 113. artikulua eta Jabari Publiko Hidraulikoaren Araudiko (606/2003 Errege Dekretua) 291. artikulua aplikatuz, hau da isurien kontrol-kanonari dagokion zenbatekoa:

$$(IKK): \text{Isurien Kontrol-kanona} = V \times P_u$$

$$P_u = P_o \times K_m$$

$$K_m = K_2 \times K_3 \times K_4$$

Honela ulertuta:

V = Isurketa baimenduaren bolumena (m³/urte).

P_u = Isurketen kontrolaren prezio unitarioa.

P_o = Oinarritzeko prezioa m³-ko isurketaren izaeraren arabera.

K_m = Isurketaren maiorazioko edo minorazioko koefizientea.

K₂ = Isurketaren ezaugarrien araberako koefizientea.

K₃ = Isurketaren kutsadura-mailaren araberako koefizientea.

K₄ = Ingurune hartzailearen ingurumen-kalitatearen araberako koefizientea.

2. isurketa: urontzi eta hozte-zirkuituen aldizkako hustuketak:

V: Bolumena:	V = 3.260 m ³ / urte
Po: Hondakin-ura: Industrial	Po = 0,03005 euro/m ³
K2: 1. mota substantzia arriskutsuekin	K2 = 1,28
K3: Tratamendu egokia	K3 = 0,5
K4: Kategoria-eremua: I	K4 = 1,25

$$K_m = 1,28 \times 0,5 \times 1,25 = 0,80000$$

$$P_u = 0,80000 \times 0,03005 = 0,02404 \text{ euro/ m}^3$$

tuadas en lugar de acceso directo para su inspección, cuando se estime oportuno.

En este caso será obligatorio disponer de los siguientes elementos para el control del efluente:

Vertido 1: aguas industriales:

– pH-metro y caudalímetro.

Vertido 2: vaciados periódicos de piscinas y circuitos de refrigeración.

– Caudalímetro y test colorimétrico para la medición de cloro.

Vertidos 3 y 4: pruebas de las bombas de achique contra inundaciones.

– Caudalímetro y test colorimétrico para la medición de cloro.

Vertido 5: aguas de escorrentía pluvial de la estación de almacenamientos de gasoil

– Caudalímetro totalizador.

B.1.2.5.– Canon de Control de Vertidos.

En aplicación del artículo 113 del Texto Refundido de la Ley de Aguas y del artículo 291 del Reglamento del Dominio Público Hidráulico (Real Decreto 606/2003), el importe del canon de control de vertidos es el siguiente:

$$(C.C.V): \text{Canon de Control de Vertidos} = V \times P_u$$

$$P_u = P_b \times C_m$$

$$C_m = C_2 \times C_3 \times C_4$$

Siendo.

V = Volumen del vertido autorizado (m³/año).

P_u = Precio unitario de control de vertido.

P_b = Precio básico por m³ establecido en función de la naturaleza del vertido.

C_m = Coeficiente de mayoración o minoración del vertido.

C₂ = Coeficiente en función de las características del vertido.

C₃ = Coeficiente en función del grado de contaminación del vertido.

C₄ = Coeficiente en función de la calidad ambiental del medio receptor.

Vertido 2: vaciados periódicos de piscinas y circuitos de refrigeración:

V: Volumen:	V = 3.260 m ³ / año
Pb: Agua residual: Industrial	Pb = 0,03005 euros/m ³
C2: Clase 1 con sustancias peligrosas	C2 = 1,28
C3: Tratamiento adecuado	C3 = 0,5
C4: Zona de categoría: I	C4 = 1,25

$$C_m = 1,28 \times 0,5 \times 1,25 = 0,80000$$

$$P_u = 0,80000 \times 0,03005 = 0,02404 \text{ euros/ m}^3$$

Isurien kontrol-kanona = $0,02404 \times 3.260 = 78,37$

3. eta 4. isuriak: xukatzeko ponpen probak uholdeen aurka:

V: Bolumena:	V = 7.560 m ³ / urte
Po: Hondakin-ura: Industriala	Po = 0,03005 €/m ³
K2: 1. mota	K2 = 1,0
K3: Tratamendu egokia	K3 = 0,5
K4: Katgoria-eremua: I	K4 = 1,25

$Km = 1,0 \times 0,5 \times 1,25 = 0,62500.$

$Pu = 0,625000 \times 0,03005 = 0,01878 \text{ euro/ m}^3.$

Isurien kontrol-kanona = $0,01878 \times 7.560 = 141,98.$

4. isurketa: gasolioa biltegitzeko estazioko jariatze-urak:

V: Bolumena:	V = 70 m ³ / urte
Po: Hondakin-ura: Industriala	Po = 0,03005 €/m ³
K2: 1. mota	K2 = 1,0
K3: Tratamendu egokia	K3 = 0,5
K4: Katgoria-eremua: I	K4 = 1,25

$Km = 1,0 \times 0,5 \times 1,25 = 0,625000.$

$Pu = 0,625000 \times 0,03005 = 0,01878 \text{ euro/ m}^3.$

Isurien kontrol-kanona = $0,01878 \times 70 = 1,31.$

Isurien kontrol-kanona = $78,37 + 141,98 + 1,31 = 221,66 \text{ euro/urte.}$

Zenbateko hori ez da aldatuko isurtzeko baimena edo isurien kontrol-kanonaren kalkulua osatzen duten faktoreetako bat aldatzen ez diren artean.

Urte natural bakoitza amaitu ondoren, administrazio eskudunak baimenaren titularrari urte horri dagokion isurien kontrol-kanonaren likidazioa jakinaraziko dio.

Isurketen kontrol-kanona ez da lotuta egongo saneamendu- eta arazte-lanak finantzatzeko autonomia-erkidegoek edo udalek ezar ditzaketen kanonekin edo zergekin (TRLAren 113.7 artikulua).

B.1.3.– Instalazioan sortutako hondakinak egoki kudeatzen direla bermatzeko baldintzak.

Instalazioetan sortzen diren hondakin guztiak hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta aplikatzeko den berariazko gainerako araudian xedatutakoari jarraituz kudeatuko dira; hondakinak karakterizatu egin beharko dira euren izaera zehaztu eta helburu egokiena erabakitzeko.

Espresuki debekatuta dago sortzen diren tipologia desberdineko hondakinak elkarrekin edo beste hondakin nahiz effluente batzuekin nahastea; hondakinak

Canon de Control de Vertidos = $0,02404 \times 3.260 = 78,37$

Vertidos 3 y 4: pruebas de las bombas de achique contra inundaciones:

V: Volumen:	V = 7.560 m ³ / año
Pb: Agua residual: Industrial	Pb = 0,03005 €/m ³
C2: Clase 1	C2 = 1,0
C3: Tratamiento adecuado	C3 = 0,5
C4: Zona de categoría: I	C4 = 1,25

$Cm = 1,0 \times 0,5 \times 1,25 = 0,62500$

$Pu = 0,625000 \times 0,03005 = 0,01878 \text{ euros/ m}^3$

Canon de Control de Vertidos = $0,01878 \times 7.560 = 141,98$

Vertido 4: aguas de escorrentía pluvial de la estación de almacenamientos de gasoil:

V: Volumen:	V = 70 m ³ / año
Pb: Agua residual: Industrial	Pb = 0,03005 €/m ³
C2: Clase 1	C2 = 1,0
C3: Tratamiento adecuado	C3 = 0,5
C4: Zona de categoría: I	C4 = 1,25

$Cm = 1,0 \times 0,5 \times 1,25 = 0,625000.$

$Pu = 0,625000 \times 0,03005 = 0,01878 \text{ euros/ m}^3.$

Canon de Control de Vertidos = $0,01878 \times 70 = 1,31.$

Canon de Control de Vertidos = $78,37 + 141,98 + 1,31 = 221,66 \text{ euros/año.}$

Este importe permanecerá invariable mientras no se modifiquen las condiciones de la autorización de vertido o alguno de los factores que intervienen en el cálculo del canon de control de vertidos.

Una vez finalizado cada año natural, la Administración competente notificará al titular de la autorización la liquidación del canon de control de vertidos correspondiente a ese año.

El canon de control de vertidos será independiente de los cánones o tasas que puedan establecer las Comunidades Autónomas o las Corporaciones locales para financiar obras de saneamiento y depuración (artículo 113.7 TRLA).

B.1.3.– Condiciones para garantizar la correcta gestión de los residuos producidos en la planta.

Todos los residuos generados en las instalaciones se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de Residuos y normativas específicas que les sean de aplicación, debiendo ser, en su caso, caracterizados con objeto de determinar su naturaleza y destino más adecuado.

Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mis-

jatorritik bertatik bereiziko dira eta horiek bildu eta biltzeiratzeko bide egokiak jarriko dira, nahasketa saihesteko.

Hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei jarraituz, hondakin oro baliotu egin behar da eta horretarako balioztagune baimendu batera eraman behar dira. Hondakinak ezabatu ahal izango dira, baldin eta horiek baliotzea teknika, ekonomia edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada.

Birsortzea eta berrerabiltzea lehenetsiko dira baliotzeko beste modu material edo energetikoren aurretik.

Era berean, hondakinak tratatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan instalazio baimenduak badaude, instalazio horietara bidaliko dira lehentasunez, autosufizientzia- eta gertutasun-printzipioei jarraituz.

Baimendutako zabortegean ezabatzea aurreikusita dagoen hondakinen karakterizazioa, 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorritik gauzatuko da. Erabaki horren bidez, hondakinak zabortegean hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira. Bestela, erabaki hori garatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan onartutako jarraibideekin bat etorritik gauzatuko da.

Hondakinak biltzeko eremuek lurzoru estankoa izan beharko dute. Egoera fisiko likidoan edo oretsu- an dauden edo oso bustita daudelako isurketak edo lixibiatuak sor ditzaketan hondakinen kasuan, horiek biltzeko kubeta edo sistema egokiak jarriko dira, ez-beharrez gerta daitezkeen isurketak kanpora irten ez daitezkeen. Hondakina hautsa bada, euri-urarekin kontakturik izan dezan edo haizeak arrasta dezan saihestuko da; behar izanez gero, estali egingo da.

Hondakinek desagertu, galdu edo ihes egingo balute, berehala jakinaraziko da gertatutakoa Ingurumen Sailburuordetzan eta Amorebietako Udalean.

B.1.3.1.– Hondakin arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin arriskutsuak honako hauek dira:

- 1. Prozesua: «Hotzean ijaztea».

– 1. hondakina: «Ureztatzeko olio».

Identifikazioa: A80547284/487820/1/1.

Hondakinaren kodea: Q7//R1//L8//C51//H5/6//A222//B3237.

HEZ: 120107.

Urtean sortutako kantitatea: 71,74 t.

Ureztatzeko azpiprosesan sortzen dira eta artezteko fabrikaren ondoko andean biltzeiratzeko dira

mos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable.

Se priorizará la regeneración-reutilización frente a otras formas de valorización ya sea material o energética.

Asimismo, aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinados a dichas instalaciones en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero autorizado, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en vertederos y, en su caso, las directrices que como desarrollo de la mencionada Decisión se aprueben para el País Vasco.

El área o áreas de almacenamiento de residuos dispondrán de suelos estancos. Para aquellos residuos que, por su estado físico líquido o pastoso, o por su grado de impregnación, puedan dar lugar a vertidos o generar lixiviados se dispondrá de cubetos o sistemas de recogida adecuados a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames. En el caso de residuos pulverulentos, se evitará el contacto de los residuos con el agua de lluvia o su arrastre por el viento, procediendo, en caso necesario, a su cubrición.

En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Amorebieta.

B.1.3.1.– Residuos peligrosos.

Los residuos peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

- Proceso 1: «laminación en frío».

– Residuo 1: « Aceite de riego».

Identificación: A80547284/487820/1/1.

Código del residuo: Q7//R1//L8//C51//H5/6//A222//B3237.

LER: 120107.

Cantidad anual generada: 71,74 Tn.

Se generan en el subproceso de riego y se almacenan en un depósito situado junto a la planta rectifi-

kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 2. hondakina: «Lur iragazleak».

Identifikazioa: A80547284/487820/1/2.

Hondakinaren kodea: Q9//D15//S23//C51//H5/14//A222//B3237.

HEZ: 150202.

Urtean sortutako kantitatea: 107,82 t.

Ureztatzeko olio iragazteko azpiprozesuan sortzen dira eta Garbigunearen ondoko berariazko edukiontzi batean biltegitratzen dira (estalita) kudeatzaile baimenduari bidali arte.

• 2. Prozesua: «Beroan ijeztea».

– 3. hondakina: «Ijezteko olio-emultsioa».

Identifikazioa: A80547284/487820/2/1.

Hondakinaren kodea: Q9//D5//S23//C51//H5/14//A222//B3237.

HEZ: 120109.

Urtean sortutako kantitatea: 472,93 t.

Beroan ijeztea hozteko eta lubrifikatze azpiprozesuan sortzen da eta pabiloi barruko andel finkoetan biltegitratzen dira. Badago fase urtsua lurruntzeko instalazio bat olio eta ur-emultsioak minimizatze.

– 4. hondakina: «Artezteko makinako txirbilak».

Identifikazioa: A80547284/487820/2/2.

Hondakinaren kodea: Q8//D15//S40//C51//H5/14//A222//B3237.

HEZ: 120120.

Urtean sortutako kantitatea: 14,72 t.

Ijezteko zilindroak artezteko azpiprozesuan sortzen dira eta artezketa-pabiloiko edukiontzian biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

• 3. Prozesua: «anodizatze instalazioa».

– 5. hondakina: «Aluminatoak eta karbonatoak».

Identifikazioa: A80547284/487820/3/1.

Hondakinaren kodea: Q5//D9//L27//C24//H8//A222//B324.

HEZ: 110107.

Urtean sortutako kantitatea: 4,32 t.

Anodizatze instalazioko desugertzeko eta deskoipeztatzeko azpiprozesuetan sortzen da eta kubetetatik zuzenean biltzen du kudeatzaile baimenduak.

– 6. hondakina: «Sosa diluitua».

Identifikazioa: A80543259/4800007820/3/2.

Hondakinaren kodea: Q7//D09//L27//C24//H8//A222//B3241.

cadora hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 2: « Tierras filtrantes».

Identificación: A80547284/487820/1/2.

Código del residuo: Q9//D15//S23//C51//H5/14//A222//B3237.

LER: 150202.

Cantidad anual generada: 107,82 Tn.

Se generan en el subproceso de filtración de aceite de riego y se almacenan en un contenedor específico situado en el Garbigune (bajo cubierta) hasta su expedición a gestor autorizado.

• Proceso 2: «Laminación en caliente».

– Residuo 3: «Emulsión de aceite de laminación».

Identificación: A80547284/487820/2/1.

Código del residuo: Q9//D5//S23//C51//H5/14//A222//B3237.

LER: 120109.

Cantidad anual generada: 472,93 Tn.

Se generan en el subproceso de refrigeración y lubricación de la laminación en caliente y se almacenan en depósitos fijos situados en el interior de la nave. Existe una instalación de evaporación de la fase acuosa para la minimización de las emulsiones de aceite y agua.

– Residuo 4: « Virutas de rectificadora».

Identificación: A80547284/487820/2/2.

Código del residuo: Q8//D15//S40//C51//H5/14//A222//B3237.

LER: 120120.

Cantidad anual generada: 14,72 Tn.

Se generan en el subproceso de rectificado de cilindros de laminación y se almacenan en contenedor situado en la nave de rectificadores hasta su expedición a gestor autorizado.

• Proceso 3: «Planta de anodizado».

– Residuo 5: « Aluminatos y carbonatos».

Identificación: A80547284/487820/3/1.

Código del residuo: Q5//D9//L27//C24//H8//A222//B3241.

LER: 110107.

Cantidad anual generada: 4,32 Tn.

Se generan en los subprocesos de decapado y desengrase de la planta de anodizado y se retira directamente de las cubas por gestor autorizado.

– Residuo 6: «Sosa diluída».

Identificación: A80543259/4800007820/3/2.

Código del residuo: Q7//D09//L27//C24//H8//A222//B3241.

HEZ: 110107.

Urtean sortutako kantitatea: 500 kilogramo.

Desugertzaille gisa erabilitako sosa duen kubeta garbitzean sortzen da aluminiozko probeten gainazalaren kalitate-kontroletan; sosa duen disoluzio bat da.

Sortzen den lekuan zuzenean biltzen da, kubetak garbitzen direnean, kudeatzaile baimenduari entregatzeko.

- 4. Prozesua: «Plaken makrografia».
- 7. hondakina: «Azido agortuak».

Identifikazioa: A80547284/487820/4/1.

Hondakinaren kodea: Q5//D9//L27//C23//H8//A212//B3528.

HEZ: 110106.

Urtean sortutako kantitatea: 21,24 t.

Aluminiozko plaken egitura errebelatzeko azpi-prozesuan sortzen diren makrografiako azidoak barne daude, eta kubeta duten andeletan biltegitratzen dira makrografia-instalazioan kudeatzaile baimenduari bidali arte.

- 5. Prozesua: «Industria erabilerako ura araztea».
- 8. hondakina: «Araztegiko lohiak».

Identifikazioa: A80547284/487820/5/1.

Hondakinaren kodea: Q9//D9/R1//L30//C24//H8//A222//B3258.

HEZ: 190813.

Urtean sortutako kantitatea: 21,24 t.

Ibaizabal ibaitik bildutako ura arazteko azpi-prozesuan sortzen da eta prentsa-iragazkiaren ondoko edukiontzian biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

- 6. Prozesua: «Mantentze lanak eta zerbitzu orokorrak».
- 9. hondakina: «Erabilitako olio».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/1.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//L8//C51//H5/6//A222//B0019.

HEZ: 130208.

Urtean sortutako kantitatea: 16,28 tona.

Makinen mantentze-lanetan sortzen da eta kudeatzaile baimenduak biltzen du.

- 10. hondakina: «Taladrinak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/2.

Hondakinaren kodea: Q7//D9//L9//C51//H14//A222//B0019.

HEZ: 120109.

LER: 110107.

Cantidad anual generada: 500 kilogramos.

Se genera en la limpieza de la cuba que contiene la sosa utilizada como decapante en operaciones de control de calidad superficial sobre las probetas de aluminio; consiste en una solución conteniendo sosa.

Es recogido directamente desde el lugar de generación, cuando se realiza la limpieza de cubas, para su entrega a gestor autorizado.

- Proceso 4: «Macrografía de placas».
- Residuo 7: «Ácidos agotados».

Identificación: A80547284/487820/4/1.

Código del residuo: Q5//D9//L27//C23//H8//A222//B3528.

LER: 110106.

Cantidad anual generada: 21,24 Tn.

Se incluyen los ácidos de macrografía que se generan en el subproceso de revelado de la estructuras de las placas de aluminio, que se almacenan en depósitos con cubeto en la planta de macrografía hasta su expedición a gestor autorizado.

- Proceso 5: «Depuración de agua para uso industrial».
- Residuo 8: «Lodos de depuradora».

Identificación: A80547284/487820/5/1.

Código del residuo: Q9//D9/R1//L30//C24//H8//A222//B3258.

LER: 190813.

Cantidad anual generada: 21,24 Tn.

Se en el subproceso de depuración del agua captada del río Ibaizabal y se almacenan en un contenedor junto al filtro prensa hasta su expedición a gestor autorizado.

- Proceso 6: «Mantenimiento y servicios generales».
- Residuo 9: «Aceite usado».

Identificación: A80547284/487820/6/1.

Código del residuo: Q5//R13//L8//C51//H5/6//A222//B0019.

LER: 130208.

Cantidad anual generada: 16,28 Tn.

Se generan en el mantenimiento de maquinaria y se retira por gestor autorizado.

- Residuo 10: «Taladrinas».

Identificación: A80547284/487820/6/2.

Código del residuo: Q7//D9//L9//C51//H14//A222//B0019.

LER: 120109.

Urtean sortutako kantitatea: 16,28 t.

Taladrina erabilia erretiratzean sortzen dira. Kudeatzaile baimenduak biltzen du.

– 11. hondakina: «Ur oliotsuak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/3.

Hondakinaren kodea: Q5//D9//L9//C51//H14//A222//B0019.

HEZ: 120301.

Urtean sortutako kantitatea: 112,98 t.

Laino-iragazkiak, bero-trukagailuen zeramikazko ohanzeak eta motorrak garbitzeko azpi-prozesuan sortzen dira eta T pabiloiko kanpoko andel batean biltegitratzen dira. Badago fase urtsua lurruntzeko instalazio bat olio- eta ur-emultsioak minimizatzeke.

– 12. hondakina: «Bateriak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/4.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37//C18/23//H8/14//A222//B0019.

HEZ: 160601.

Urtean sortutako kantitatea: 1,4 t.

Orga jasotzaileen mantentze-lanen azpi-prozesuan sortzen dira eta garajeko berariazko edukiontzi batean biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 13. hondakina: «Pilak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/5.

Hondakinaren kodea: Q6//R13/4//S37//C5/16//H14//A222//B0019.

HEZ: 200133.

Urtean sortutako kantitatea: 0,03 t.

Pilak birjartzean sortzen da eta Garbiguneko berariazko ontzian biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 14. hondakina: «Fluoreszenteak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/6.

Hondakinaren kodea: Q6//R13/4//S40//C16//H14//A222//B0019.

HEZ: 200121.

Urtean sortutako kantitatea: 0,72 t.

Lanparak birjartzean sortzen da eta Garbiguneko berariazko ontzian biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 15. hondakina: «Plastikozko ontziak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/7.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C41/51//H5//A222//B0019.

Cantidad anual generada: 16,28 Tn.

Se generan en la retirada de la taladrina usada. Se retira por parte de gestor autorizado.

– Residuo 11: « Aguas aceitosas».

Identificación: A80547284/487820/6/3.

Código del residuo: Q5//D9//L9//C51//H14//A222//B0019.

LER: 120301.

Cantidad anual generada: 112,98 Tn.

Se generan en el subproceso de limpieza de filtros de nieblas, lechos cerámicos de intercambiadores de calor y motores, y se almacenan en un depósito exterior ubicado en la nave T. Existe una instalación de evaporación de la fase acuosa para la minimización de las emulsiones de aceite y agua.

– Residuo 12: «Baterias».

Identificación: A80547284/487820/6/4.

Código del residuo: Q6//R13//S37//C18/23//H8/14//A222//B0019.

LER: 160601.

Cantidad anual generada: 1,4 Tn.

Se generan en el subproceso de mantenimiento de carretillas elevadoras y se almacenan en un contenedor específico ubicado en el garaje hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 13: «Pilas».

Identificación: A80547284/487820/6/5.

Código del residuo: Q6//R13/4//S37//C5/16//H14//A222//B0019.

LER: 200133.

Cantidad anual generada: 0,03 Tn.

Se genera en operaciones de reposición de lámparas y se almacenan en recipiente específico ubicado en el Garbigune hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 14: « Fluorescentes».

Identificación: A80547284/487820/6/6.

Código del residuo: Q6//R13/4//S40//C16//H14//A222//B0019.

LER: 200121.

Cantidad anual generada: 0,72 Tn.

Se genera en operaciones de reposición de lámparas y se almacenan en recipiente específico ubicado en el Garbigune hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 15: « Envases de plástico».

Identificación: A80547284/487820/6/7.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C41/51//H5//A222//B0019.

HEZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 1,75 t.

Ontzi erabiliak biltzeko azpiprozesuan sortzen dira eta Garbiguneko plastikozko ontzietarako karioletan biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 16. hondakina: «Metalezko bidoiak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/8.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C41/51//H5//14//A222//B0019.

HEZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 2,16 t.

Ontzi erabiliak biltzeko azpiprozesuan sortzen dira eta kudeatzaile baimenduari bidali arte biltegitratzen dira.

– 17. hondakina: «Metalezko ontziak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/9.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C41/51//H5//A222//B0019.

HEZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 0,47 t.

Ontzi erabiliak biltzeko azpiprozesuan sortzen dira eta Garbiguneko metalezko ontzietarako karioletan biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 18. hondakina: II. motako hondakin biosanitarioak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/10.

Hondakinaren kodea: Q16//D15//S1//C35//H9//A222//B0019.

HEZ: 180103.

Urtean sortutako kantitatea: 0,01 t.

Osasun-zerbitzuaren azpiprozesuan sortzen dira eta Osasun Zerbitzuko berariazko ontzian biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 19. hondakina: «Gailu elektriko eta elektroniko-en hondakinak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/11.

Hondakinaren kodea: Q14//R4//S40//C6/18//H6/14//A222//B0019.

HEZ: 160213.

Urtean sortutako kantitatea: 0,72 t.

Ekipo elektriko eta elektronikoak birjartzean sortzen dira eta berariazko ontzietan biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 20. hondakina: «Aerosol erabilien hondakinak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/12.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 1,75 Tn.

Se genera en el subproceso de recogida de envases usados y se almacenan en jaulas para envases de plástico ubicadas en el Garbigune hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 16: « Bidones metálicos».

Identificación: A80547284/487820/6/8.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C41/51//H5//14//A222//B0019.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 2,16 Tn.

Se genera en el subproceso de recogida de envases usados y se almacenan hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 17: «Envases metálicos».

Identificación: A80547284/487820/6/9.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C41/51//H5//A222//B0019.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 0,47 Tn.

Se genera en el subproceso de recogida de envases usados y se almacena en jaulas para envases metálicos ubicadas en el Garbigune hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 18: «Residuos biosanitarios de tipo II».

Identificación: A80547284/487820/6/10.

Código del residuo: Q16//D15//S1//C35//H9//A222//B0019.

LER: 180103.

Cantidad anual generada: 0,01 Tn.

Se generan en el subproceso de servicio médico y se almacenan en recipiente específico ubicado en el Servicio Médico hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 19: «Residuos de equipos eléctricos y electrónicos».

Identificación: A80547284/487820/6/11.

Código del residuo: Q14//R4//S40//C6/18//H6/14//A222//B0019.

LER: 160213.

Cantidad anual generada: 0,72 Tn.

Se genera en operaciones de reposición de equipos eléctricos y electrónicos y se almacenan en recipiente específico hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 20: «Residuos de aerosoles usados».

Identificación: A80547284/487820/6/12.

Hondakinaren kodea: Q6//R13/S12/36////C41/16//H5//A222//B0019.

HEZ: 160504.

Urtean sortutako kantitatea: 0,05 t.

Lubrifikatzaileak, disolbatzaileak eta korrosio-contrako produktuak zituzten aerosol-ontziak biltzean sortzen dira eta berariazko ontzian biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 21. hondakina: «Koipe lodia».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/13.

Hondakinaren kodea: Q7//R13//S19//C51//H5//A222//B0019.

HEZ: 120112.

Urtean sortutako kantitatea: 0,33 t.

Makinetan lubrifikatzaile gisa erabilitako koipean garbitzean sortzen da eta artezteko pabiloiko eduki-ontzi batean biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 22. hondakina: «Urontziaren garbiketako hondakina».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/14.

Hondakinaren kodea: Q8//D9//L33//C24//H5//A222//B0019.

HEZ: 120301.

Urtean sortutako kantitatea: 58,2 t.

Araztegia eta bildutako urak biltegitratzeko urontzia garbitzean sortzen da eta sortzen den lekutik biltzen du zisterna-kamioi batek kudeatzaile baimenduari bidaltzeko.

– 23. hondakina: «Amiantoa duten eraikuntza-materialak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/15.

Hondakinaren kodea: Q6//D15//S40//C25//H7//A222//B0019.

HEZ: 170605.

Urtean sortutako kantitatea: 3,26 t.

Amiantoarekin eraiki ziren eraikuntza-elementu zaharrak eraistean sortzen dira eta berariazko eduki-ontzian biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 24. hondakina: «PKB duten aparatuak».

Identifikazioa: A80547284/487820/6/16.

Hondakinaren kodea: Q12//D15//S10//C32/51//H6/7//A222//B0019.

HEZ: 160209.

Urtean sortutako kantitatea: noizean behin.

Código del residuo: Q6//R13/S12/36////C41/16//H5//A222//B0019.

LER: 160504.

Cantidad anual generada: 0,05 Tn.

Se genera en operaciones de recogida de envases de aerosoles que contenían lubricantes, disolventes y productos anticorrosivos y se almacenan en recipiente específico hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 21: «Grasa consistente».

Identificación: A80547284/487820/6/13.

Código del residuo: Q7//R13//S19//C51//H5//A222//B0019.

LER: 120112.

Cantidad anual generada: 0,33 Tn.

Se generan en operaciones de limpieza de la grasa empleada como lubricante en la maquinaria y se almacenan en un contenedor situado en la nave de rectificación hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 22: «Agua residual de limpieza de piscina».

Identificación: A80547284/487820/6/14.

Código del residuo: Q8//D9//L33//C24//H5//A222//B0019.

LER: 120301.

Cantidad anual generada: 58,2 Tn.

Se generan en operaciones de limpieza de la depuradora y las piscinas de almacenamiento de agua de captación y se recoge directamente desde el lugar de generación por camión cisterna para su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 23: «Materiales de construcción con amianto».

Identificación: A80547284/487820/6/15.

Código del residuo: Q6//D15//S40//C25//H7//A222//B0019.

LER: 170605.

Cantidad anual generada: 3,26 Tn.

Se generan en operaciones de desmantelamiento de antiguos elementos de construcción que fueron contruidos con amianto y se almacenan en un contenedor específico hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 24: «Aparatos con PCB».

Identificación: A80547284/487820/6/16.

Código del residuo: Q12//D15//S10//C32/51//H6/7//A222//B0019.

LER: 160209.

Cantidad anual generada: puntual.

PKB duten aparatuak desegitean sortzen dira. Kudeatzaile baimenduari entregatzen zaizkio.

– 25. hondakina: «Petrolio».

Identifikazioa: A80543259/4800007820/6/17.

Hondakinaren kodea: Q7//R13//L9//C51//H3b//A222//B0019.

HEZ: 160708.

Urtean sortutako kantitatea: 1 tona.

Orokorrean olioiz bustitako metalezko piezak garbitzean sortzen da. Hondakin hori identifikatzeko bidoian biltzen da sortzen den lekuan, eta bete ondoren, hondakin-biltegiara eramaten da.

• 7. Prozesua: «makinen eta tresnen garbiketa».

– 26. hondakina: «Disolbatzaile halogenatuak».

Identifikazioa: A80547284/487820/7/1.

Hondakinaren kodea: Q7//R13//L5//C40//H6//A222//B0005.

HEZ: 140602.

Urtean sortutako kantitatea: 0,03 t.

Orokorrean olioiz eta koipez bustitako metalezko piezak garbitzean sortzen dira eta kubetako bidoian biltegiatzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 27. hondakina: «Disolbatzaile organiko ez-halogenatuak».

Identifikazioa: A80547284/487820/7/2.

Hondakinaren kodea: Q7//R13//L5//C41/43//H3B/5//A222//B0005.

HEZ: 140603.

Urtean sortutako kantitatea: 42,19 t.

Orokorrean olioiz eta koipez bustitako metalezko piezak garbitzean sortzen dira eta kubetako bidoian biltegiatzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

– 28. hondakina: «Olioia eta koipea duten trapuak eta kotoiak».

Identifikazioa: A80547284/487820/7/3.

Hondakinaren kodea: Q5//D13//S34//C51//H5//A222//B0005.

HEZ: 150202.

Urtean sortutako kantitatea: 13,82 t.

Garbiketean eta mantentze-lan orokorretan sortzen dira eta berariazko edukiontzian biltegiatzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

• 8. Prozesua: «Galdaketa».

– 29. hondakina: «Zepak».

Identifikazioa: A80547284/487820/8/1.

Se generan en operaciones de desmantelamiento de aparatos que contienen PCB. Se entregan a gestor autorizado.

– Residuo 25: «Petróleo».

Identificación: A80543259/4800007820/6/17.

Código del residuo: Q7//R13//L9//C51//H3b//A222//B0019.

LER: 160708.

Cantidad anual generada: 1 Tonelada.

Se genera en operaciones de limpieza de piezas metálicas impregnadas generalmente de aceites. Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

• Proceso 7: «Limpieza de maquinaria y equipos».

– Residuo 26: «Disolventes halogenados».

Identificación: A80547284/487820/7/1.

Código del residuo: Q7//R13//L5//C40//H6//A222//B0005.

LER: 140602.

Cantidad anual generada: 0,03 Tn.

Se generan en operaciones de limpieza de piezas metálicas impregnadas de aceites y grasas y se almacenan en un bidón sobre cubeto hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 27: « Disolventes orgánicos no halogenados».

Identificación: A80547284/487820/7/2.

Código del residuo: Q7//R13//L5//C41/43//H3B/5//A222//B0005.

LER: 140603.

Cantidad anual generada: 42,19 Tn.

Se generan en operaciones de limpieza de piezas metálicas impregnadas de aceites y grasas y se almacenan en un bidón sobre cubeto hasta su expedición a gestor autorizado.

– Residuo 28: « Trapos y cotones con aceite y grasas».

Identificación: A80547284/487820/7/3.

Código del residuo: Q5//D13//S34//C51//H5//A222//B0005.

LER: 150202.

Cantidad anual generada: 13,82 Tn.

Se generan en operaciones de limpieza y mantenimiento general y se almacenan en un contenedor específico hasta su expedición a gestor autorizado.

• Proceso 8: «Fundición».

– Residuo 29: «Escorias».

Identificación: A80547284/487820/8/1.

Hondakinaren kodea: Q8//R4//S22//C24//H12//A222/B3236.

HEZ: 100309.

Urtean sortutako kantitatea: 3230,6 tona.

Aluminio-lingoteak eta txatarra galdatzeko prozesuan sortzen dira eta metalezko saskietan biltegitratzen dira T pabiloian, kudeatzaile baimenduari bidali arte.

- 9. Prozesua: «laborategia».
- 30. hondakina: «Laborategiko hondakinak».

Identifikazioa: A80547284/487820/9/1.

Hondakinaren kodea: Q8//R4//S22//C24//H12//A222/B3236/B0019.

HEZ: 160506.

Urtean sortutako kantitatea: 500 kg.

Laborategiko saiakuntza eta analisisetan sortzen dira eta metalezko saskietan biltegitratzen dira T pabiloian, kudeatzaile baimenduari bidali arte.

- 31. hondakina: «Laborategiko erreaktiboak izan dituzten beirazko ontziak».

Identifikazioa: A80547284/487820/9/2.

Hondakinaren kodea: Q5//D15//S36//C23/24/41//H14//A222//B0019.

HEZ: 150110.

Urtean sortutako kantitatea: 60 kg.

Kubetako 60 litroko bidoietan biltegitratzen dira kudeatzaile baimenduari bidali arte.

a) Hondakin arriskutsuak biltzeko sistemak be-reiziak izango dira, duten tipologia dela-eta, isuriren bat gertatuz gero, nahasi, arriskutsuago bihurtu edo kudeaketa zaildu dezaketan kasuetan.

b) «Taladrinak» eta «urontziaren garbiketako hondakin-ura» hondakinak instalazioan sortzen diren andeletatik bertatik zuzenean bildu beharko dira, aurrez ontziratatu edo biltegitratu gabe, kudeatzaile baimenduari entregatzeko.

c) Hondakin arriskutsuak jasotzen dituzten ontziek, hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko erregelamendua onartzen duen uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko dituzte, eta itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrundu ez daitezten.

d) Aurreko atalean aipatzen diren ontziek etiketatu egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; etiketa 1988ko uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen arabera ere izango da.

Código del residuo: Q8//R4//S22//C24//H12//A222/B3236.

LER: 100309.

Cantidad anual generada: 3230,6 toneladas.

Se generan en el proceso de fundición de lingotes y chatarra de aluminio y se almacenan en cestones metálicos dentro de la nave T hasta su expedición a gestor autorizado.

- Proceso 9: «Laboratorio».
- Residuo 30: «Residuos de laboratorio».

Identificación: A80547284/487820/9/1.

Código del residuo: Q8//R4//S22//C24//H12//A222/B3236/B0019.

LER: 160506.

Cantidad anual generada: 500 kg.

Se generan en ensayos y analíticas de laboratorio y se almacenan en cestones metálicos dentro de la nave T hasta su expedición a gestor autorizado.

- Residuo 31: «Envases de vidrio que han contenido reactivos de laboratorio».

Identificación: A80547284/487820/9/2.

Código del residuo: Q5//D15//S36//C23/24/41//H14//A222//B0019.

LER: 150110.

Cantidad anual generada: 60 kg.

Se almacenan en bidones de 60 litros sobre cubeto hasta su expedición a gestor autorizado.

a) Los sistemas de recogida de residuos peligrosos deberán ser independientes para aquellas tipologías de residuos cuya posible mezcla en caso de derrames suponga aumento de su peligrosidad o mayor dificultad de gestión.

b) Los residuos «taladrinas» y «agua residual de limpieza de piscina» deberá ser recogido directamente desde los mismos depósitos de la instalación donde se genera, sin que se produzcan envasado ni almacenamientos previos, para su entrega a gestor autorizado.

c) Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

d) Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988 de 20 de julio.

e) Berariazko hondakin sanitarioak (II. taldea) manipulatu, ontziratu, etiketatu eta biltegiatzeko baldintzak Euskal Autonomia Erkidegoan hondakin sanitarioak kudeatzeko baldintzak arautzen dituen martxoaren 26ko 76/2002 Dekretuan eta hori garatzeko araudietan ezarritakoak izango dira.

f) Gainerako hondakin arriskutsuak ezin izango dira 6 hilabete baino gehiago gorde.

g) Hondakinak kudeatzaile baimenduaren instalazioetara eraman aurretik, nahitaezko baldintza izango da agiri baten bidez egiaztatzea kudeatzaile baimendu horrek hondakinak onartu dituela. Agiri horretan hondakinak onartzeko baldintzak ezarriko dira, eta egiaztatu egingo da tratatu beharreko hondakinaren ezaugarriak administrazio-baimenarekin bat datozela. Agiri hori Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da hondakina lehenengoz erretiratu aurretik eta, behar izanez gero, hondakin-kudeatzaile berri batengana eraman aurretik. Beharrezkoa izanez gero, karakterizazio xehatua egingo da, proposatutako tratamenduaren egokitasuna egiaztatzeko.

h) Hondakin arriskutsuak eraman aurretik eta, hala badagokio, araudian ezarritako aurretiazko jakinarazpena egin ondoren, kontrolerako eta jarraipenerako agiria bete beharko da. Agiri horren zati bat garraiolariari emango zaio, zamarekin batera jatorritik helmugaraino eraman dezan. Alcoa Transformación de Productos SL enpresak artxibategian gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak, bost urtean gutxienez.

i) Egiaztatu egin beharko da hondakin arriskutsuak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eramateko erabiliko den garraibideak horrelako gaiak garraiatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako baldintzak betetzen dituela.

j) Alcoa Transformación de Productos SL enpresak industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuari jarraituz kudeatu beharko du sortutako olio erabilia.

k) Aipatutako ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan aurreikusitako baimendutako kudeaketa baturako sistema bat ezartzen ez den bitartean, Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan begiesten diren aurreikuspenak bete beharko ditu Alcoa Transformación de Productos SL enpresak.

l) Tresna elektriko eta elektronikoen hondakinak, horien artean hodi fluoreszenteak, tresna elektriko zein elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari

e) Las condiciones de manipulación, envasado, etiquetado y almacenamiento de los residuos sanitarios específicos (Grupo II) serán las establecidas en el Decreto 76/2002, de 26 de marzo, por el que se regulan las condiciones para la gestión de los residuos sanitarios en la Comunidad Autónoma del País Vasco y posteriores normativas de desarrollo.

f) El tiempo de almacenamiento de los restantes residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses.

g) Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. Dicho documento se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente antes de la primera evacuación del residuo, y en su caso, previamente al envío del mismo a un nuevo gestor de residuos. En caso necesario, deberá realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto.

h) Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al transportista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Alcoa Transformación de Productos, S.L. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

i) Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

j) Alcoa Transformación de Productos, S.L. deberá gestionar el aceite usado generado de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

k) En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el mencionado Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Alcoa Transformación de Productos, S.L. deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

l) Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes, se gestionarán de conformidad con lo establecido en

buruzko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

m) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2000ko ekainaren 29ko 2037/2000 EE Arautegian ozono-geruza agortzen duten substantzia batzuk zehazten eta arautzen dira. Alcoa Transformación de Productos SL enpresak era horretako substantzia erabilirik badu, substantzia horiek bildu eta suntsitu egingo dira aldeek erabakitako bide teknikoak erabiliz edota ingurumen-ikuspuntutik onar daitekeen suntsiketarako beste edozein bide erabiliz; hondakin horiek birziklatu edo birsortu egingo dira bestela, aparatuek aztertu eta mantentzeko lanen aurretik nahiz desmuntatu edo suntsitu baino lehen.

n) Alcoa Transformación de Productos SL enpresak urtero adierazi beharko dio Ingurumeneko Sailburuordetzari, ekitaldi bakoitzean sortu dituen hondakin arriskutsu guztien jatorria, kopurua, helburua eta aldi baterako biltegiatuta dauden hondakinen zerrenda.

o) Erregistro bat edukiko du, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua, uztailearen 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez, eta uztailearen 20ko 952/1997 Errege Dekretuaren bidezko aldaketan ezarritakoa betez. Sei hilean behin, Ingurumeneko Sailburuordetzari kontrolerako erregistro horren kopia bidaliko dio.

p) Hondakin arriskutsuen kudeaketako funtsezko oinarriak bete daitezten, hau da, hondakin horiek ahal den gutxiena sortzeko, Alcoa Transformación de Productos SL enpresak neurri babesleak erabiliz hondakin arriskutsuen sorrera gutxitzeko plana aurkeztu beharko du Ingurumen Sailburuordetzan, gutxienez lau urtean behin.

q) Aurreko g) eta h) (kudeatzaileak EAEn daudenean), n) eta o) ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

r) Amiantoa duten hondakinak antzemanaz gero, Alcoa Transformación de Productos SL enpresak 108/1991 Errege Dekretuan (3. artikulua), amiantoak ingurumenean sortzen duen kutsadura saihestu eta gutxitzekoan, ezarritako eskakizunak bete beharko ditu. Era berean, amiantoa duten hondakinak kudeatzeko egingo diren manipulazioak 396/2006 Errege Dekretuan ezarritako aginduen arabera burutuko dira; dekretu horren bidez ezarri ziren amiantoarekin

el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

m) En la medida en que Alcoa Transformación de Productos, S.L., sea poseedor de las sustancias usadas definidas en el Reglamento (CE) n.º 2037/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de junio de 2000 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, estas se recuperarán para su destrucción por medios técnicos aprobados por las partes o mediante cualquier otro medio técnico de destrucción aceptable desde el punto de vista del medio ambiente, o con fines de reciclado o regeneración durante las operaciones de revisión y mantenimiento de los aparatos o antes de su desmontaje o destrucción.

n) Anualmente Alcoa Transformación de Productos, S.L. deberá declarar a la Viceconsejería de Medio Ambiente el origen y cantidad de los residuos peligrosos producidos, su destino y la relación de los que se encuentran almacenados temporalmente al final del ejercicio objeto de declaración.

o) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modificación posterior mediante el Real Decreto 952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

p) A fin de complementar uno de los principios esenciales de la gestión de residuos peligrosos, el cual es la minimización de la producción de dichos residuos, Alcoa Transformación de Productos, S.L. deberá elaborar y presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente con una periodicidad mínima de cuatro años, un Plan de Reducción en la producción de residuos peligrosos mediante la aplicación de medidas preventivas.

q) Los documentos referenciados en los apartados g) y h) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), n) y o) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

r) En caso de detectarse la presencia de residuos que contengan amianto, Alcoa Transformación de Productos, S.L. deberá dar cumplimiento a las exigencias establecidas en el Real Decreto 108/1991 (artículo 3) para la prevención y reducción de la contaminación del medio ambiente producida por el amianto. Asimismo las operaciones de manipulación para su gestión de los residuos que contengan amianto, se realizarán de acuerdo a las exigencias es-

lan egiterakoan segurtasun- eta osasun-arloan bete behar diren gutxieneko baldintzak.

s) Enpresak poliklorobifeniloak eduki ditzaketen gailuak dituenek, kudeaketa egokia izan dadin, nahitaez bete behar ditu poliklorobifeniloak, polikloroterfeniloak eta horiek dituzten gailuak ezabatu eta kudeatzeko neurriak ezartzen dituen 1999ko abuztuaren 27ko 1378/1999 Errege Dekretuaren baldintzak eta errege-dekretu hori aldatzen duen 2006ko otsailaren 24ko 228/2006 Errege Dekretua.

B.1.3.2.– Hondakin ez-arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin ez-arriskutsuak hauek dira:

Hondakinaren izena	HEZ kodea	Zein prozesuri lotuta	Kudeatzeko modua	Ekoizpena
Frijitzeko olioak	200125	Jangela	Berrerabilera	0,48
Txatarra	200140	Zerbitzu orokorrak	Berrerabilera	178,82
Sukaldeko eta jangelako hondarrak	200108	Jangela	Ezabatzea	15,78
Zura	150103	Zerbitzu orokorrak	Berrerabilera	180,2
Papera eta kartoia	200101	Zerbitzu orokorrak	Berrerabilera	52,34
Plastikoak	150102	Zerbitzu orokorrak	Berrerabilera	13,28
Ekorkin-hondarrak	200301	Instalazioak garbitzea	Ezabatzea	87,93
Beira	200102	Zerbitzu orokorrak	Berrerabilera	3,64
Obra-hondakinak	170107	Instalazioen mantentze-lanak	Ezabatzea/Balioztzea	486,02
Material erregogorra	161104	Instalazioen mantentze-lanak	Ezabatzea/Balioztzea	122,28

Nombre del residuo	Código LER	Proceso asociado	Vía de gestión	Producción
Aceite de freír	200125	Comedor	Reutilización	0,48
Chatarra	200140	Servicios generales	Reutilización	178,82
Restos de cocina y comedor	200108	Comedor	Eliminación	15,78
Madera	150103	Servicios generales	Reutilización	180,2
Papel y cartón	200101	Servicios generales	Reutilización	52,34
Plásticos	150102	Servicios generales	Reutilización	13,28
Restos de barreduras	200301	Limpieza de instalaciones	Eliminación	87,93
Vidrio	200102	Servicios generales	Reutilización	3,64
Escombros de obra	170107	Mantenimiento de instalaciones	Eliminación /Valorización	486,02
Material refractario	161104	Mantenimiento de instalaciones	Eliminación /Valorización	122,28

a) Material erregogorren kasuan, hondakin horiek ispilu-sarrera dute gaur egun indarrean dagoen hondakinaren Europako zerrendan. Bada, horiek hondakin ez-arriskutsutzat hartuko dira, baldin eta hondakin horiek lehenengo aldiz erretiratu baino lehen ka-

tablecidas en el Real Decreto 396/2006 por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al amianto.

s) En tanto en cuanto la empresa sea poseedora de aparatos que contengan o puedan contener PCB, deberá cumplir los requisitos que para su correcta gestión se señalan en el Real Decreto 1378/1999, de 27 de agosto, por el que se establecen medidas para la eliminación y gestión de los policlorobifenilos, policloroterfenilos y aparatos que los contengan, y su posterior modificación mediante Real Decreto 228/2006, de 24 de febrero.

B.1.3.2.– Residuos no peligrosos.

Los residuos no peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

a) En el caso del material refractario, dado que este residuo tiene entrada espejo en la lista europea de residuos actualmente en vigor, su consideración de residuos no peligrosos quedará condicionada a una caracterización previa a la primera evacuación de los

rakterizatzen badira; karakterizazio horren emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara bidali beharko dira, proposatutako kudeaketa egokia ote den egiaztatzeko. Baldin eta hondakin hori arriskutsua dela ezartzen bada, Ebazpen honetako B.1.3.1 atalean jasotako xedapenak aplikatuko dira.

b) B.1.3 atalean bereiztearen eta hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoen inguruan xedatutakoari jarraituz, nahasketak izeneko hondakinak ezingo du baliotu daitekeen hondakin-frakzioirik izan.

c) Erabilitako ontziak eta ontzi-hondakinak gaitza behar bezala bereizi eta eragile ekonomiko bati emango zaizkio (hornitzaileari), erabilitako ontzien kasuan berriro erabili ahal izateko; ontzi-hondakinak, berriz, berreskuratzailer, birziklatzailer edo balioztatugabe baimendu bati.

d) Hondakin horiek ezabatzeko direnean ezin dira urtebete baino gehiagoz biltegitatuta eduki. Hondakinen azken helburua balioztatzea denean, 2 urtez gorde ahal izango dira.

e) Oro har, hondakinak hustu aurretik, baimendutako kudeatzaile batek onartzen dituelako agiria izan beharko dute, onarpen horretarako baldintzak zehaztuta. Agiri horren kopia bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, proposatutako kudeaketa egokia dela eta Ebazpen honetan ezarritako oinarriko printzipioak betetzen direla egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua Ebazpen honetako hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela. Alcoa Transformación de Productos SL enpresak erregistratu eta artxibategian gorde beharko ditu onarpen-agiriak edo horien agiri ofizial baliokideak, nahitaezkoak direnean, bost urtean gutxienez.

f) Halaber, hondakin geldo eta geldotuen kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuarekin bat etorriz, hondakin ez-arriskutsuak zabortegi baimendu batera eramanez aurretik, jarraipenerako eta kontrolerako dagokion agiria bete beharko da. Agiri horiek bost urtez gorde beharko dira.

g) Erregistro bat egingo da, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua. Urtero, Ingurumeneko Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

h) Aurreko e) eta f) (kudeatzaileak EAEn daudenean), eta g) ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

mismos, cuyos resultados deberán remitirse a la Viceconsejería de Medio Ambiente al objeto de verificar la adecuación de la gestión propuesta. En caso de que se determine que el residuo es peligroso, serán de aplicación las determinaciones contenidas en el apartado B.1.3.1 de esta Resolución.

b) De conformidad con lo dispuesto en el apartado B.1.3 en relación con la separación y principios jerárquicos sobre gestión de residuos, el residuo denominado mezclas no puede contener fracciones valorizables de residuos.

c) Los envases usados y residuos de envases deberán ser entregados en condiciones adecuadas de separación por materiales a un agente económico (proveedor) para su reutilización en el caso de los envases usados, o a un recuperador, reciclador o valorizador autorizado para el caso de residuos de envases.

d) El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 1 año cuando su destino final sea la eliminación o de 2 años cuando su destino final sea la valorización.

e) Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en los principios generales de esta Resolución. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución. Alcoa Transformación de Productos, S.L. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un periodo no inferior a cinco años.

f) Asimismo, de conformidad con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados, con anterioridad al traslado de los residuos no peligrosos destinados a su depósito en vertedero autorizado, deberá cumplimentarse el correspondiente documento de seguimiento y control. Dichos documentos deberán conservarse durante un período de cinco años.

g) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte. Anualmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

h) Los documentos referenciados en los apartados e) y f) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), y g) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

B.1.4.– Lurzorua babesteko baldintzak.

Urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretuan eta otsailaren 4ko 1/2005 Legean ezarritako aginduak betez lurzoruaren egoerari buruz aurkeztutako aurre-tiazko txostenean jasota dauden gomendioen arabera, Alcoa Transformación de Productos SL enpresak zain-tzeko eta kontrolatzeko planarekin segitu beharko du, obra-hondakindegia zaharreko lursailetan burututako erremedioaren eraginkortasuna egiaztatzeko. Kontrol-plan hori hiru hilero lurzoruaren kalitatearen analisi-ak izango dira, gunean instalatutako MW13, MW14, MW15 eta MW16 piezometroen bidez.

Alcoa Transformación de Productos SL enpresak jarduera garatzen duen lur zatian lur-mugimenduak sustatzen baditu, enpresak hondeatu behar dituen materialen karakterizazioa egin beharko du, jardun kutsatzaileen ondorioz erasan diren egiaztatzearen eta, karakterizazio horren emaitzen arabera, horien-tzako kudeaketa-modu egokiena zehaztearren.

Karakterizazio horretan lortutako emaitzak, mate-rial horiek kudeatu aurretik Ingurumen Sailburuorde-tzara bidaliko dira, baloratzeko. Ingurumen-organoak, ebazpen arrazoitu bidez, lurzoruaren kalitatearen adi-erazpena egiteko prozedura hastea eskatu ahal izango du kutsadura-zantzurik antzemanaz gero, lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen 17.6 artikuluan xedatutakoari jarrai-ki.

B.1.5.– Zaratari buruzko baldintzak.

Jarraian adierazitako zarata-mailak ez gainditzeko neurriak hartu eta instalatuko dira:

a) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxe-bizitzaren barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 08:00ak eta 22:00ak bitartean, leiho eta atea itxita, ezta 45 dB (A) ere gehieneko balioetan.

b) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxe-bizitzaren barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 22:00ak eta 08:00ak bitartean, leiho eta atea itxita, ezta 35 dB (A) ere gehieneko balioetan.

c) Era berean, zarata ezin da 60 dB (A) baino handiagoa izan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, industria-eremuaren kanpoko itxiturean.

d) Zamalanetan eta materiala kamioietan garraia-tzean egiten den zaratak ez du handituko sentsibilita-te akustiko handieneko guneetako zarata-maila.

B.1.4.– Condiciones en relación con la protección del suelo.

De conformidad con el informe preliminar de si-tuación del suelo presentado en cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Real Decreto 9/2005 de 14 de enero, y la Ley 1/2005, de 4 de febrero y atendiendo a las recomendaciones en él contenidas, Alcoa Transformación de Productos, S.L., deberá continuar con el plan de vigilancia y control para ve-rificar la eficacia de la remediación llevada a cabo en los terrenos de la antigua escombrera. Dicho plan de control consistirá en analíticas trimestrales de la cali-dad del suelo sobre los piezómetros MW13, MW14, MW15 y MW16 instalados en el área.

En el caso de que Alcoa Transformación de Pro-ductos, S.L. promueva actuaciones que consistan en movimientos de tierras en la parcela sobre la que de-sarrolla su actividad, la empresa deberá caracterizar aquellos materiales objeto de excavación a fin de veri-ficar si hubieran podido resultar afectados como con-secuencia de acciones contaminantes y determinar, en función de los resultados de dicha caracterización, la vía de gestión más adecuada para los mismos.

Los resultados obtenidos en dicha caracterización deberán remitirse a la Viceconsejería de Medio Am-biente para su valoración y ello con carácter previo a su gestión, pudiendo el órgano ambiental requerir, mediante resolución motivada, el inicio del procedi-miento de declaración de calidad del suelo en el caso de detectarse indicios de contaminación, de confor-midad con lo dispuesto en el artículo 17.6 de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y correc-ción de la contaminación del suelo.

B.1.5.– Condiciones en relación con el ruido.

Se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el rui-do transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB (A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 08:00 y 22:00 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB (A) en valores máximos.

b) La actividad se adecuará de modo que el rui-do transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB (A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22:00 y 08.00 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB (A) en valores máximos.

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB (A) en valor continuo equivalente Leq 60 segun-dos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel ambiental de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

C) Ingurumena zaintzeko programa.

Ingurumena zaintzeko programa sustatzaileak aurkeztutako agirietan aurreikusitakoaren eta ondoko atal hauetan ezarritakoaren arabera gauzatu beharko da:

C.1.– Isuri atmosferikoak kontrolatzea.

a) Alcoa Transformación de Productos SL enpresak isuriak kontrolatu beharko ditu, ondorengo informazioaren arabera:

C) Programa de Vigilancia Ambiental.

El programa de vigilancia ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en los apartados siguientes:

C.1.– Control de las emisiones a la atmósfera.

a) Alcoa Transformación de Productos, S.L., deberá realizar en control de las emisiones de acuerdo con la siguiente información:

Fokua	Foku-kodea	Fokuaren izena	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna
1	48-005747-01	F1-Zuzeneko garra AF3+HE3	Partikula solidoak, CO, NOx eta KOG	2 urtean behin (KEB)
			CO eta NOx	Urtero (barnekoa)
2	48-005747-02	F2-Ihesa HF3	Partikula solidoak, CO, NOx eta KOG	2 urtean behin (KEB)
			CO eta NOx	Urtero (barnekoa)
3	48-005747-03	F3-HF2+HE2	Partikula solidoak, CO, NOx eta KOG	2 urtean behin (KEB)
			CO eta NOx	Urtero (barnekoa)
4	48-005747-04	F4-Ihesa HF4	Partikula solidoak, CO, NOx eta KOG	2 urtean behin (KEB)
			CO eta NOx	Urtero (barnekoa)
5	48-005747-05	F5-Zuzeneko garra HF-4	Partikula solidoak, CO, NOx eta KOG	2 urtean behin (KEB)
			CO eta NOx	Urtero (barnekoa)
6	48-005747-06	F6-HE4	Partikula solidoak, CO, NOx eta KOG	2 urtean behin (KEB)
			CO eta NOx	Urtero (barnekoa)
7	48-005747-07	F8-HC5+HC6	Partikula solidoak, CO, NOx	5 urtean behin (KEB)
8	48-005747-08	F9-HC7	Partikula solidoak, CO, NOx	5 urtean behin (KEB)
9	48-005747-09	F10-LC2	Partikula solidoak eta KOG	3 urtean behin (KEB)
10	48-005747-10	F11-LF5	Partikula solidoak eta KOG	3 urtean behin (KEB)
11	48-005747-11	F12-LF6	Partikula solidoak eta KOG	3 urtean behin (KEB)
12	48-005747-12	F13-HR7+HR8	CO eta NOx	5 urtean behin (KEB)
13	48-005747-13	F14-HR9	CO eta NOx	5 urtean behin (KEB)
14	48-005747-14	F15-HR12+HR13	CO eta NOx	5 urtean behin (KEB)
15	48-005747-15	F16-HR10+HR-11	CO eta NOx	5 urtean behin (KEB)
16	48-005747-16	F17-HR14	CO eta NOx	5 urtean behin (KEB)
17	48-005747-17	F18-HR15	CO eta NOx	5 urtean behin (KEB)
22	48-005747-22	F23-Xurgapena CV1	Partikula solidoak	5 urtean behin (KEB)
25	48-005747-25	F7- Txirbil-garraiorako zikloia FP2	Partikula solidoak	5 urtean behin (KEB)

<i>Foco</i>	<i>Código de foco</i>	<i>Denominación foco</i>	<i>Parámetros de medición</i>	<i>Frecuencia de controles</i>
1	48-005747-01	F1-Llama directa AF3+HE3	Partículas sólidas, CO, NOx y COT	Cada 2 años (OCA)
			CO y NOx	Anual (Interna)
2	48-005747-02	F2-Exhaustación HF3	Partículas sólidas, CO, NOx y COT	Cada 2 años (OCA)
			CO y NOx	Anual (Interna)
3	48-005747-03	F3-HF2+HE2	Partículas sólidas, CO, NOx y COT	Cada 2 años (OCA)
			CO y NOx	Anual (Interna)
4	48-005747-04	F4-Exhaustación HF4	Partículas sólidas, CO, NOx y COT	Cada 2 años (OCA)
			CO y NOx	Anual (Interna)
5	48-005747-05	F5-Llama directa HF-4	Partículas sólidas, CO, NOx y COT	Cada 2 años (OCA)
			CO y NOx	Anual (Interna)
6	48-005747-06	F6-HE4	Partículas sólidas, CO, NOx y COT	Cada 2 años(OCA)
			CO y NOx	Anual (Interna)
7	48-005747-07	F8-HC5+HC6	Partículas sólidas, CO, NOx	Cada 5 años (OCA)
8	48-005747-08	F9-HC7	Partículas sólidas, CO, NOx	Cada 5 años (OCA)
9	48-005747-09	F10-LC2	Partículas sólidas y COT	Cada 3 años (OCA)
10	48-005747-10	F11-LF5	Partículas sólidas y COT	Cada 3 años (OCA)
11	48-005747-11	F12-LF6	Partículas sólidas y COT	Cada 3 años (OCA)
12	48-005747-12	F13-HR7+HR8	CO y NOx	Cada 5 años (OCA)
13	48-005747-13	F14-HR9	CO y NOx	Cada 5 años (OCA)
14	48-005747-14	F15-HR12+HR13	CO y NOx	Cada 5 años (OCA)
15	48-005747-15	F16-HR10+HR-11	CO y NOx	Cada 5 años (OCA)
16	48-005747-16	F17-HR14	CO y NOx	Cada 5 años (OCA)
17	48-005747-17	F18-HR15	CO y NOx	Cada 5 años (OCA)
22	48-005747-22	F23-Aspiración CV1	Partículas sólidas	Cada 5 años (OCA)
25	48-005747-25	F7-Ciclón transporte viruta FP2	Partículas sólidas	Cada 5 años (OCA)

Aurreko atalean aipatutako aldizkako neurketa guztiak kontrol-erakunde baimendu batek (KEB) egin beharko ditu (ordubeteko hiru neurketa, gutxienez, zortzi orduan zehar neurtuta; eta dioxinak eta furanoak ere neurtzen direnean, 6-8 orduko neurketa bat), eta aldizkako kontrol horiei buruzko txostenak Ingurumen Sailburuordetza honek prestatutako «KEBen gutxieneko txostenean» ezarritakora egokitu beharko du. Nolanahi ere, isuriaren kontrolek eta baldintzek Ingurumen Sailburuordetzaren jarraibide teknikoetan eskatutako baldintza guztiak bete beharko dituzte.

Arestian eskatutako parametro guztien neurketen KEB txostenak bidaliko dira. Neurketa berriak egin beharko dira, baldin eta parametroen neurketarik ez badago edo egindako neurketak ebazpen honetan

Todas las mediciones señaladas en el apartado anterior deberán ser realizadas por una Organismo de Control Autorizado (OCA) (tres medidas de una hora cada una, como mínimo, medidos a lo largo de ocho horas, (cuando también se midan dioxinas y furanos una medición de 6-8 horas) y los informes correspondientes a dichas mediciones periódicas deberán ajustarse a lo establecido en el «Informe mínimo de OCA» emitido por esta Viceconsejería de Medio Ambiente. En todo caso, los controles y las condiciones de emisión deberán cumplir con todos los requisitos exigidos en las instrucciones técnicas de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Se deberán enviar los informes OCA de las mediciones de todos los parámetros requeridos anteriormente. En el caso de que no se dispongan mediciones de los parámetros o las mediciones de dichos pa-

kontrol-maiztasuna ezarri aurretik egindakoak badira. Atmosferara egiten diren isurien ondorengo kontrolak, egindako azken neurketan adierazitako maiztasunarekin egingo dira.

C.1.1.1.– Lortutako emaitzen erregistroa.

Erregistro bat egin beharko da euskarri informatikoan edo, horrelakorik ezean, paperean, dokumentazio gaurkotua erabilita, eta industriak atmosferan sortzen duen kutsadura saihestu eta zuzentzeari buruzko 1976ko urriaren 18ko Aginduak 33. artikuluan ezarritako edukia jaso beharko du. Erregistro horretan adieraziko dira egindako neurketen emaitzak, mantentze-lanak, garbiketa, aldizkako ikuskatzeak, matxuraren ondorioz gertatutako etenaldiak, egiaztapenak, edozein motako intzidentziak, eta abar. Dokumentazio horrek eguneratuta egon beharko du, eta ingurumen-ikuskatzaileek eskuragarri izango dute.

Foku bakoitzaren erregistro-liburuak behar bezala beteta igorri beharko ditu sustatzaileak. Behin horiek egiaztatuta, Sailburuordetzak zigilatu egingo ditu eta erabil ditzan igorriko dizkio sustatzaileari, goiko paragrafoak adierazitakoaren arabera.

C.2.– Isuritako uraren kalitatea kontrolatzea.

a) Sustatzaileak aurkeztu dituen agirien arabera, ondorengo analisiak egingo dira:

rámetros estén realizadas con una antigüedad superior a la frecuencia de controles establecida en esta Resolución se deberán realizar nuevas mediciones. Los consiguientes controles de las emisiones a la atmósfera se realizarán con la frecuencia indicada respecto de la última medición realizada.

C.1.1.1.– Registro de los resultados obtenidos.

Se llevará a cabo, con documentación actualizada, un registro en soporte informático o, en su defecto, en soporte papel, que recoja el contenido que se establece en el artículo 33 de la Orden de 18 de octubre de 1976, de prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial. En dicho registro se plasmarán los resultados de las mediciones realizadas, las operaciones de mantenimiento, limpieza, revisiones periódicas, paradas por avería, comprobaciones, incidencias de cualquier tipo, etc. Esta documentación se mantendrá al día y estará a disposición de los inspectores ambientales.

El promotor deberá remitir los libros de registro debidamente cumplimentados para cada foco. Una vez verificados los mismos, se sellarán por esta Viceconsejería y devolverán al promotor para su utilización según lo establecido en el párrafo anterior.

C.2.– Control de la calidad del agua de vertido.

a) De acuerdo con la documentación presentada por el promotor, se realizarán las siguientes analíticas:

Isurketa-puntua	Kontrolatu beharreko fluxua	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna	Kontrol mota
1	Anodizatze- eta desugertze-saiakuntzen garbiketa-urak	pH-a, eroankortasuna, nitratoak, sulfatoak eta aluminioa guztira	Hiru hilero	Kanpokoak
	Erretxina desionizatzaileak birsortzeko urak	pH-a, eroankortasuna eta kloruroak	Hiru hilero	Kanpokoak
	Harea-iragazkiak garbitzeko urak	Solido esekiak eta OEK	Hiru hilero	Kanpokoak
2	Urontzi eta hozte-zirkuituen aldizkako hustuketak	pH-a, OEK, P guztira, kloro askea, Zn eta AOX	Hustuketekin batera	Kanpokoak
3	Xukatzeo ponpen probak uholdeen aurka	Kloro askea	Probekin batera	Barnekoak
		pH-a, solido esekiak, OEK, olioak eta koipeak	Hiru hilero	Kanpokoak
4	Xukatzeo ponpen probak uholdeen aurka	pH-a, solido esekiak, OEK, olioak eta koipeak	Hiru hilero	Kanpokoak
5	Gasolioa biltegitzeko estazioko jariatze-urak	pH-a, solido esekiak, OEK, olioak eta koipeak, aluminioa guztira eta hidrokarburoak	Hiru hilero	Kanpokoak

Punto de vertido	Flujo a controlar	Parámetros de medición	Frecuencia de controles	Tipo de control
1	Aguas de lavado de ensayos de anodizado y decapado	pH, conductividad, nitratos, sulfatos y aluminio total	Trimestral	Externo
	Aguas de regeneración de resinas desionizadoras	pH, conductividad y cloruros	Trimestral	Externo
	Aguas de lavado de filtros de arena	Sólidos en suspensión y DQO	Trimestral	Externo
2	Vaciados periódicos de piscinas y circuitos de refrigeración	pH, DQO, P total, Cloro libre, Zn y AOX	Coincidiendo con los vaciados	Externo
3	Pruebas de las bombas de achique contra inundaciones	Cloro libre	Coincidiendo con las pruebas	Interno
		pH, SS, DQO, Aceites y Grasas.	Trimestral	Externo
4	Pruebas de las bombas de achique contra inundaciones	pH, SS, DQO, Aceites y Grasas.	Trimestral	Externo
5	Aguas de escorrentía pluvial de la estación de almacenamientos de gasoil	pH, sólidos en suspensión, DQO, aceites y grasas, aluminio total e hidrocarburos.	Trimestral	Externo

b) Kanpoan egiten den kontrol bakoitza, laginak hartzea zein ondorengo analisisa, «Erakunde Laguntzaile» batek (Jabari Publiko Hidraulikoaren Erregelamenduaren 255. artikulua) egin eta egiaztatuko du, eta goian aipatutako parametro bakoitzaren gainean egingo dira. Sustatzaileak isurketa-puntu bakoitzeko lagin hartu berri baten analisisa aurkeztu beharko du gutxienez; lagina 24 orduko ur-emariarekiko proportzionala izango da, edo bestela, lagin puntual esanguratsua.

Isurketen kontrolen emaitzak Ingurumen Sailburuordetzara eta Uraren Euskal Agentziara (Bizkaiko Ordezkaritzara) bidaliko dira laginak hartzen diren egunetik hasi eta hilabeteko (1) epean.

c) Laginketak kutsatzaile gehien sortzen den aldie-tan egingo dira beti.

d) Isurketak baimenean jarritako baldintza guztiak betetzen dituela ulertuko da, B.1.2.3 atalean adierazitako parametro guztientzat ezarritako mugak betetzen badituzte.

e) Isurketan lehen aipatutako maiatzaren 23ko 606/2003 Errege Dekretuaren hirugarren xedapen gehigarriak aipatzen dituen gai arriskutsuak dauden dioen adierazpen bat igorriko du titularrak urtero. Adierazpen horretan produkzio-prozesuan manipulatu diren substantzia guztiak adierazi behar dira, nahiz eta isurketan ez detektatu.

C.3.– Jardueraren adierazleak kontrolatzea.

Sustatzaileak jardueraren gaineko ondorengo parametro adierazleen jarraipena egingo du urtero, ingurumenean duten eragina aztertzeko:

b) Cada control externo, tanto la toma de muestras como posterior analisis, será realizado y certificado por una «Entidad Colaboradora» (artículo 255 del Reglamento del Dominio Público Hidráulico) y se llevará a cabo sobre cada uno de los parámetros mencionados en los puntos anteriores. El promotor deberá de presentar analítica de al menos una muestra reciente de cada uno de los puntos de vertido, muestra que deberá ser compuesta de 24 horas proporcional al caudal, o en su caso muestra puntual representativa.

Los resultados de los controles de los vertidos se remitirán a la Viceconsejería de Medio Ambiente y a la Agencia Vasca del Agua, Delegación de Bizkaia, en el plazo de un (1) mes desde la toma de muestras.

c) Los muestreos se realizarán siempre durante el periodo pico de producción de contaminantes.

d) Se considerará que el vertido cumple los requisitos de la autorización cuando todos los parámetros que figuran en el apartado B.1.2.3 verifiquen los respectivos límites impuestos.

e) El titular remitirá anualmente una declaración sobre la existencia en el vertido de sustancias peligrosas a las que se refiere la Disposición Adicional Tercera del anteriormente citado Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo. En dicha declaración se ha de indicar todas las sustancias cuya manipulación haya tenido lugar en el proceso productivo, aunque no se hayan detectado en el vertido.

C.3.– Control de los indicadores de la actividad.

El promotor realizará un seguimiento anual de los siguientes parámetros indicadores del funcionamiento de la actividad en relación con su incidencia en el medio ambiente:

Adierazlea	Unitatea
Metal likidoa	T
Lehengaien guztizko kontsumoa: –Txatarrak, –Lingoteak –Ferroaleazioak	T
Urtutako tonak	T
Beroan ijeztutako bobinak	T
Erdilanduak	T
Hotzean ijezteko olio-kontsumoa	Kg/t ekoiztu
Beroan ijezteko olio-kontsumoa	Kg/t ekoiztu
Olio hidraulikoen kontsumoa	Kg/t ekoiztu
Ibaiko uraren kontsumoa	m ³ /t ekoiztu
Udal-sareko ur-kontsumoa	m ³ /t ekoiztu
Zurezko enbalajeen kontsumoa	Kg/t ekoiztu
Plastikozko enbalajeen kontsumoa	Kg/t ekoiztu
Paper eta kartoizko enbalajeen kontsumoa	Kg/t ekoiztu
Metalezko enbalajeen kontsumoa	Kg/t ekoiztu
Elektrizitate-kontsumoa	Kg/t ekoiztu
Gas naturalaren kontsumoa	Kg/t ekoiztu
Gasolio-kontsumoa	Kg/t ekoiztu
Energia elektrikoaren kontsumoa	Kwh/t
Gas naturalaren kontsumoa	Kwh/t
Partikula solido edo pm10en isuriak (gehienezkoa, gutxienezkoa, batez bestekoa, laginketa-kopurua) / parametro honen prozesu nagusiari lotutako foku kontrolatu bakoitzeko	Mg/nm ³ Kg/urteko
Pm10en isuria guztira	Kg/urteko
Hondakin arriskutsuak sortzea	Kg/t ekoiztu
Hondakin arriskutsu baliotuak	Kg/t ekoiztu
Hondakin geldoak sortzea	Kg/t ekoiztu
Hondakin ez-arriskutsu baliotuak	
Hirikoekin parekatutako hondakinak sortzea	Kg/t ekoiztu
Industria-isuriak/helmuga	m ³
Isuritako gai arriskutsuak	Mg/l Kg/urteko
Ustekabeko isurketekin lotutako gorabehera kopurua (ingurune hartzailea zehaztu: airea, ura, lurzorua)	Kopurua/urte

<i>Indicador</i>	<i>Unidad</i>
<i>Metal líquido</i>	<i>T</i>
<i>Consumo total de materias primas:</i> – <i>Chatarras,</i> – <i>Lingotes</i> – <i>Ferroaleaciones</i>	<i>T</i>
<i>Toneladas fundidas</i>	<i>T</i>
<i>Bobinas laminación en caliente</i>	<i>T</i>
<i>Semis</i>	<i>T</i>

<i>Indicador</i>	<i>Unidad</i>
<i>Consumo de aceite de laminación en frío</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Consumo de aceite de laminación en caliente</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Consumo de aceites hidráulicos</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Consumo de agua de río</i>	<i>m³/t producida</i>
<i>Consumo de agua de red municipal</i>	<i>m³/t producida</i>
<i>Consumo de embalajes de madera</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Consumo de embalajes de plástico</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Consumo de embalajes de papel y cartón</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Consumo de embalajes de metal</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Consumo de electricidad</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Consumo de gas natural</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Consumo de gasóleo</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Consumo de energía eléctrica</i>	<i>Kwh/t</i>
<i>Consumo de gas natural</i>	<i>Kwh/t</i>
<i>Emisión de pm10 o partículas sólidas (máx., min., promedio, n.º de muestra) / por foco controlado asociado al proceso principal relacionado con este parámetro</i>	<i>Mg/nm³</i> <i>Kg/año</i>
<i>Emisión total de pm10</i>	<i>Kg/año</i>
<i>Generación de residuos peligrosos</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Residuos peligrosos valorizados</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Generación de residuos inertes</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Residuos no peligrosos valorizados</i>	
<i>Generación de residuos asimilables a urbanos</i>	<i>Kg/t producida</i>
<i>Vertidos industriales/destino</i>	<i>m³</i>
<i>Sustancias peligrosas vertidas</i>	<i>Mg/l</i> <i>Kg/año</i>
<i>N.º de incidentes relacionados con vertidos accidentales (especificar medio receptor: aire, agua, suelo)</i>	<i>N.º/año</i>

C.4.– Zarataren kontrola.

Jarduera garatzen den lursaileko kanpoko baldintza akustikoak hiru urtean behin kontrolatuko dira, batez ere zarata etxe barruetara sartzeko arriskurik handiena dagoen aldeetan. Kontrolako lehen urtean izandako emaitzen arabera erabakiko da aurrerantzean neurketak urtero egin ala ez.

Sustatzaileak neurketen proposamen zehatz bat landu beharko du eta neurketa-metodo zehatzak adierazi bertan. Proposamen hori Ebazpen honetako C.7 atalean aipatzen den Ingurumena zaintzeko programako testu bateginarekin batera aurkeztuko da.

C.5.– Emaitzak kontrolatu eta bidaltzea.

Ingurumena zaintzeko programa osatzen duten analisi eta txostenen emaitzak behar bezala erregistratuko dira, eta Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira. Urtero bidaliko dira, beti martxoaren 30a baino lehen, eta ingurumena zaintzeko programarekin

C.4.– Control del ruido.

Se controlarán las condiciones acústicas en el exterior de la parcela en la que se desarrolla la actividad, en la zona más desfavorable desde el punto de vista de la transmisión de ruido a las viviendas, con una periodicidad trienal. De acuerdo con los resultados obtenidos durante el primer año de control, en lo sucesivo podrá determinarse una periodicidad anual para las mediciones.

El promotor deberá elaborar una propuesta concreta de mediciones que incluya los métodos detallados de medida. La propuesta se incorporará al documento refundido del programa de vigilancia ambiental al que se refiere el apartado C.7 de esta Resolución.

C.5.– Control y remisión de los resultados.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el programa de vigilancia ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad anual, siempre

batera bat ere bidaliko da. Txosten horretan adieraziko dira neurri zuzentzaileen funtzionamendua, eta prozesuak eta ingurunearen kalitatea kontrolatzeko sistemak. Emaizten analisia ere adieraziko da, eta beziki aipatuko dira aldi horretan gertatu diren gorabehera garrantzitsuenak, horien ustezko arrazoiak eta konponbideak, eta baita laginketen xehetasunak ere, aurretik zehaztu ez baldin badira.

Isuritako uraren kalitatearen kontrolari buruzko emaitzak, gainera, hiru hilean behin bidaliko dira Uraren Euskal Agentziara (Gipuzkoako, Bizkaiko edo Arabako Ordezkaritza).

C.6.– Ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina.

Sustatzaileak ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina landu beharko du, aurkeztu dituen agiritan eta Ebazpen honetan proposatutako betekizunak bilduz. Programa horrek hauek zehaztu beharko ditu: kontrolatu beharreko parametroak, parametro bakoitzerako erreferentzia-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketak edo analisiak egiteko teknikak, eta laginak hartzeko puntuen kokapen xehatua. Halaber, dagokion aurrekontua ere barne hartu beharko du.

Era berean, ingurumena zaintzeko programak jardueraren adierazleak zehaztu eta adierazle horiek aztertzeko sistematika barruan izan beharko du, horien arabera enpresan bertan ingurumen-hobekuntza ziurtatzearen ezarritako neurri eta mekanismoen eraginkortasuna egiaztatu ahal izateko (ingurumen-adierazleak).

D) Ezohiko egoeretan, prebentziozko neurriak eta jardunerako baldintzak.

D.1.– Fabrika gelditzeko eta abiarazteko eragiketarik eta mantentze-lanetarako programatutako eragiketarik.

Programatutako urteko mantentze-lanei dagokienez, isurien eta sortuko diren hondakinen balioespena egin beharko du enpresak, eta dagokionean, horiek kudeatzeko eta tratatzeko proposamena ere bai.

D.2.– Jarduera uztea.

Jarduera, honako hauen aplikazio esparrukoa da: lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legea (27.42 Epigrafea. «Aluminioaren ekoizpena eta lehen transformazioa»), eta kutsadura sor dezaketen jardueren zerrenda eta lurzoru kutsatuen adierazpenerako irizpide zein estandarrek ezartzen dituen urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretua. Hori dela-eta, Alcoa Transformación de Productos SL enpresak hasiera eman beharko dio lurzoruaren kalitatearen adierazpenerako prozedurari, gehienez ere bi hilabeteko epean, jarduera behin betiko uzten duenetik kontatzen hasita, otsailaren 4ko

antes del 30 de marzo y los resultados del programa de vigilancia deberán acompañarse de un. Dicho informe englobará el funcionamiento de las medidas correctoras y los distintos sistemas de control de los procesos y de la calidad del medio, análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este período, sus posibles causas y soluciones, así como el detalle de la toma de muestras en los casos en los que no se haya especificado de antemano.

Los resultados relativos al control de la calidad del agua de vertido, además, deberán enviarse con carácter trimestral a la Agencia Vasca del Agua (Delegación de Gipuzkoa, Bizkaia o Alava)

C.6.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

El Promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en la documentación presentada y las establecidas en la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones, las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

Además, el programa de vigilancia ambiental deberá incluir la determinación de los indicadores característicos de la actividad y la sistemática de análisis de dichos indicadores, que permitan la comprobación de la eficacia de las medidas y mecanismos implantados por la propia empresa para asegurar la mejora ambiental (indicadores ambientales).

D) Medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales.

D.1.– Operaciones de parada y puesta en marcha de la planta y operaciones programadas de mantenimiento.

En lo que se refiere a las operaciones de mantenimiento anuales programadas, la empresa deberá realizar una estimación de las emisiones y residuos que se pudieran generar, y una propuesta de gestión y tratamiento en su caso.

D.2.– Cese de la actividad.

Dado que la actividad se encuentra en el ámbito de aplicación de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo (Epígrafe 27.42 Producción y primera transformación del aluminio) y del Real Decreto 9/2005, de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados, Alcoa Transformación de Productos, S.L., deberá dar inicio al procedimiento para declarar la calidad del suelo en el plazo máximo de dos meses a contar desde el cese definitivo de la actividad de

1/2005 Legeak 17.4 artikuluan xedatutakoaren arabera.

D.3.– Ezohiko jardunean aplikatzeko prebentziozko neurriak eta jarduerak.

Oinarrizko Proiektuko 15. atalean egindako proposamenen ezohiko egoeretan aplikatu beharreko prebentziozko neurriak eta jardunerako baldintzak zehazten dira. Horiez gain, ondorengo ataletan aipatzen diren baldintzak bete behar dira:

a) Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua eduki beharko da instalazioen egoera bermatzeko, batez ere ustekabeko isuri edo ihesak dardenean kutsadura ekiditeko eskuragarri dauden baliabideei eta ezarritako segurtasun-neurriei dagokienez. Ihesak dardenean lurzorua babesteko hartu beharreko neurriak zehaztuko dira, eta zehatz adieraziko da hauei dagokien guztia: eraikuntzako materialak (iragazgaiztea), biltegitratzeko neurri bereziak (gai arriskutsuak), egon daitezkeen ihesak antzemateko neurriak edo gainbetzerako alarma-sistemak, lantegiko kolektore-sarea zaindu eta garbitzekoak (sistematikoki garbitzeko beharra, maiztasuna, garbiketa mota), eta lurzorua gaineko isuriak biltzeko sistemak.

Goian aipatutako prebentziozko mantentze-lanen eskuliburuan, atmosferaren kutsadurari aurrea hartzeko eta zuzentzeko (arazketa, minimizazioa, eta abar) sistemen egoera ona bermatuko duten neurriak gehitu behar dira.

b) Aurreko paragrafoan adierazitako eskuliburuak ikuskapen eta kontrolerako programa jaso beharko du, hauek bilduko dituena: estankotasun-probak, mailen eta adierazleen egoera, balbulak, presioa arintzeko sistema, hormen egoera eta lodieren neurketa, andelen barnealdearen begi-bidezko ikuskaritzak (hormena eta estaldurena) eta kubetetako detekzio-sistemen aldizkako kontrol sistematikoa, zorua kutsa dezakeen edozein egoerari aurrea hartzeko.

c) Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gorabeherena ere.

d) Kloruro ferrikoa, sodio hipokloritoa, azido klorhidrikoa, sodio hidroxidoa, disolbatzaile ez-halogenatua, azido sulfurikoa, taladrina eta olio erabiliak, besteak beste, maneiatzeak lurzorua eta ura kutsa dezake. Beraz, isuriak, jarioak edo ihesak gertatzeko arriskua izan dezaketen lur zatien azalera guztiak iragazgaiztuko dira.

e) Prozesurako behar diren lehengaiak, erregaiak eta produktuak ingurunean ez sakabanatzeko moduan biltegitratuko dira.

conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.4 de la Ley 1/2005 de 4 de febrero.

D.3.– Medidas preventivas y actuaciones en caso de funcionamiento anómalo.

Sin perjuicio de las medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales de la propuesta contenida en el Proyecto Básico se deberán cumplir las condiciones que se señalan en los siguientes apartados:

a) Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas. Se detallarán las medidas adoptadas que aseguren la protección del suelo en caso de fugas, especificando todo lo referente a los materiales de construcción (impermeabilización), medidas especiales de almacenamiento (sustancias peligrosas), medidas de detección de posibles fugas o bien de sistemas de alarma de sobrellenado, conservación y limpieza de la red de colectores de fábrica (necesidad de limpieza sistemática, frecuencia, tipo de limpieza) y sistemas de recogida de derrames sobre el suelo.

En el manual de mantenimiento preventivo mencionado anteriormente, se incluirán medidas con objeto de garantizar un buen estado de los sistemas de prevención y corrección (depuración, minimización, etc.) de la contaminación atmosférica.

b) El manual indicado en el párrafo anterior deberá incluir un programa de inspección y control que recoja pruebas de estanqueidad, estado de los niveles e indicadores, válvulas, sistema de alivio de presión, estado de las paredes y medición de espesores, inspecciones visuales del interior de tanques (paredes y recubrimientos) y un control periódico y sistemático de los sistemas de detección en cubetos a fin de prevenir cualquier situación que pudiera dar lugar a una contaminación del suelo.

c) Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

d) Dado que el manejo, entre otros, de cloruro férrico, hipoclorito sódico, ácido clorhídrico, hidróxido sódico, disolvente no halogenado, ácido sulfúrico, taladrinas y aceites usados puede ocasionar riesgos de contaminación del suelo y de las aguas, se mantendrá impermeabilizada la totalidad de las superficies de las parcelas que pudieran verse afectadas por vertidos, derrames o fugas.

e) Las materias primas, combustibles y productos que requiere el proceso se almacenarán en condiciones que impidan la dispersión de los mismos al medio.

f) Larrialdi-egoera sortzen denean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzeko erreserbako edukiontzia-ak, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontzia-ak, hesiak eta kaltetutako ingurunea isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

g) Hidrokarburo-bereizgailua aldi-aldian ikuskatuko da, hondakinak pilatu ez daitezken; dekantagailuetan eta bereizgailuetan metatutako lohiak eta flotatzaileak aldi-aldian kendu behar dira. Hondakin horiek baimendutako kudeatzaile bati emango zaizkio.

h) Bereizgailuan metatutako lohiak, olioak eta koipeak aldi-aldian kendu behar ditu baimendutako kudeatzaile batek, horiek isuriaren kalitatea arriskuan jartzeko moduko mailetan metatzea saihesteko behar den maiztasunarekin.

i) Hidrokarburo-bereizgailuaren mantentze-lanei dagokienez, ondo garbituko da eta aldiro bertan metatutako lohiak eta flotagarriak kenduko dira, kudeatzaile baimenduak jasotzeko.

j) Andel edo putzuen hondoa pilatzen diren solidoak ez dira ibilgura hustuko aldizkako garbitze-lanetan zehar; behar bezala kudeatuko dira edo zabortege baimendura eramango dira.

k) Arazte-prozesuan pilatutako hondakin solidoak eta lohiak aldizka aterako dira instalazioa behar bezala ibil dadin. Behar izanez gero, andel iragazgaitzetan eta hondoa hustubiderik ez dutenetan gordeko dira.

l) Inoiz ez dira pilatuko euri-uren jariatzearen ondorioz ibilgu publikoko ura kutsatzeko arriskua egon daitezkeen guneeetan.

m) Arazketa-instalazioek lohien tratamendua badute, xukatutako ura instalazioaren sarrerara birzirkulatuko da, hori tratatzeko.

n) Hobi septikoaren sistemak eta iragazki biologikoak garbitze- eta mantentze-lan egokia izango dute errendimendu ona ziurtatzeko. Aldizka enpresa espezializatu batek erretiratuko ditu pilatutako solido eta lohiak, eta iragazki biologikoaren ohandua garbituko du, eta garbiketan arrastatutako solidoak ibilgura hustea saihestuko da.

o) Urtean behin instalazio horien garbiketaren eta mantentze-lanen fakturaren kopia bat bidaliko da.

p) Larrialdi-egoeretan, babes zibileko legeriari helduko zaio, eta bertan ezarritako betekizun guztiak bete beharko dira.

f) Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

g) El separador de hidrocarburos se someterá a una vigilancia periódica evitando la acumulación de residuos, debiendo procederse a la retirada periódica de flotantes y fangos acumulados en los decantadores y separadores. Estos residuos deberán ser entregados a un Gestor Autorizado.

h) Los lodos, aceites y grasas acumulados en el separador deberán ser retirados periódicamente por Gestor Autorizado con la periodicidad necesaria para evitar su acumulación a niveles que comprometan la calidad del vertido.

i) El separador de hidrocarburos se someterá a un mantenimiento adecuado con limpieza y extracción periódica de los fangos y flotantes acumulados que deberán ser retirados por Gestor Autorizado.

j) Los sólidos acumulados en fondos de depósitos o balsas no deberán ser desaguadas al cauce durante las labores de limpieza periódica, debiendo ser retiradas para su gestión o disposición en vertedero adecuado.

k) Los residuos sólidos y los fangos en exceso originados en el proceso de depuración deberán extraerse con la periodicidad necesaria para garantizar el correcto funcionamiento de la instalación. Se almacenarán, en su caso, en depósitos impermeables que no podrán disponer de desagües de fondo.

l) En ningún caso se depositarán en zonas que, como consecuencia de la escorrentía pluvial, puedan contaminar las aguas del cauce público.

m) Si las instalaciones dispusieran de tratamiento de fangos, el agua escurrida deberá recircularse a la entrada de la instalación de depuración para su tratamiento.

n) El sistema de fosa séptica y filtro biológico se someterán a una limpieza y mantenimiento adecuado para asegurar su apropiado rendimiento, debiendo periódicamente proceder a la retirada por empresa especializada, de los sólidos y fangos acumulados, así como a la limpieza del lecho del filtro biológico, evitándose el desagüe al cauce de los sólidos arrastrados en la limpieza.

o) Anualmente se remitirá una copia de la factura de limpieza y mantenimiento de estas instalaciones.

p) En las situaciones de emergencia, se estará a lo dispuesto en la legislación de protección civil, debiendo cumplirse todas y cada una de las exigencias establecidas en la misma.

q) Titularrak behar diren bitartekoak izango ditu arazketa-instalazioak zuzen ustiatzeko eta ustekabe-ko isurketak prebenitzeko hartu diren segurtasun-neurriak abian izateko. Kasu horretan, baldintza hauek azpimarratu behar dira:

r) Ingurunearen edo jardueraren kontrolaren gainean kalteak eragin ditzakeen gorabehera edo ezohiko gertaeraren baten aurrean (besteak beste, isurtzeko muga-balioak gainditzea eta ustekabeko isuri bat egitea), sustatzaileak gorabehera edo ezohiko gertaera horren berri eman beharko dio Ingurumeneko Sail-buruordetzari.

s) Gorabehera edo arazo larriren bat edo ustekabe-ko isuriren bat egonez gero, SOS Deiak eta Udaleri ere jakinarazi beharko zaie berehala. Ondoren, eta gehienez ere 48 orduko epean, ezbeharrari buruzko txosten xehatua bidali beharko da Ingurumen Sail-buruordetzara, eta bertan, datu hauek agertuko dira gutxienez:

- Gertakari-mota.
- Gertakaria non, zergatik eta zein ordutan gertatu den.
- Iraupena.
- Ustekabeko isuria izanez gero, emaria eta isurita-ko gaiak.
- Mailak gainditu badira, isurketei buruzko datuak.
- Eragindako kalteen balioespena.
- Hartutako neurri zuzentzaileak.
- Berririo gerta ez dadin aurreikusitako neurriak.
- Prebentziozko neurriak eraginkortasunez aplikatzeko ezarritako epeak.

t) Instalazioek suteen aurkako babesari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betekizunak betetzen dituztela egiaztatuko beharko da. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztagiria.

E) Baldin eta arautegi berria indarrean sartzeak, edo barneratzen diren sistemen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza berri esanguratsuetara egokitu beharrak hori egitea gomendatzen badute, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa aldarazi ahal izango dira, bai neurtu behar diren parametroen kasuan, bai neurketaren aldizkakotasuna eta aipatutako parametroek hartu behar duten tarteari dagozkion mugen kasuan. Era berean, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa aldaraz daitezke, jardueraren sustatzaileak hala eskatuta edo ofizioz, ingurumena zaintzeko programan lortutako emaitzetan oinarrituta.

q) El titular dispondrá de los medios necesarios para explotar correctamente las instalaciones de depuración y mantener operativas las medidas de seguridad que se han adoptado en prevención de vertidos accidentales. En este caso se destacan las siguientes:

r) En caso de producirse una incidencia o anomalía con posibles efectos negativos sobre el medio o sobre el control de la actividad (entre otros, vertido accidental o superación de límites de emisión) deberá comunicar inmediatamente dicha incidencia o anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente.

s) Cuando se trate de incidentes o anomalías graves y, en cualquier caso si se trata de un vertido accidental, deberá comunicarse además con carácter inmediato a SOS Deiak y al Ayuntamiento, y posteriormente en el plazo máximo de 48 horas se deberá reportar un informe detallado del accidente a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el que deberán figurar, como mínimo los siguientes datos:

- Tipo de incidencia.
- Localización y causas del incidente y hora en que se produjo.
- Duración del mismo.
- En caso de vertido accidental, caudal y materias vertidas.
- En caso de superación de límites, datos de emisiones.
- Estimación de los daños causados.
- Medidas correctoras adoptadas.
- Medidas preventivas para evitar su repetición.
- Plazos previstos para la aplicación efectiva de medidas preventivas.

t) Deberá acreditarse que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa a la protección contra incendios. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

E) Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental, podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo aconseje. Asimismo, tanto las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones a instancias del promotor de la actividad, o bien de oficio a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental.

F) Urtean behin Alcoa Transformación de Productos SL enpresak Ingurumeneko Sailburuordetzari jakinaraziko dizkio isuri atmosferikoei, uretara egindako isurketei eta sortu dituen hondakinei buruzko datuak, E-PRTR-Euskadi, botatako eta eskualdatutako kutsagarrien Europako Inbentarioa landu eta eguneratzeko, apirilaren 20ko 508/2007 Errege Dekretuaren, E-E-PRTR Araudiko eta ingurumeneko baimen bateratueta isurketen gaineko informazioa ematea arautzen duenari jarraituz.

Informazio hori ekitaldi horren hurrengo martxoaren 31 baino lehen bidali beharko da. Informazioa Ingurumenari buruzko Adierazpenaren (IA) bidez gauzatuko da, hori baita kanpoko erakundeek eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak ingurumen-informazioa bata besteari elektronikoki emateko ardatza. Informazio-trukaketa horren funtsa Ingurumenari buruzko Adierazpenari (IA) dagozkion ingurumeneko datu teknikoak eta prozedurakoak sartzean datza, IKS-L03 Sistemako erakundeentzako bertsioaren bidez (www.eper-euskadi-net web-orrian eskuragarri): Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saileko Ingurumen-informazioa Kudeatzeko Sistema. Datu horiek guztiek Ingurumenean Eragina duten Jardueren Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroa osatuko dute, Europako Ingurumen Agentziaren Erregistroa (Europako E-PRTR Erregistroa) egiten diren informazio-bidalketen oinarri dena.

Halaber, Ebazpen honetan aurreikusitako gainontzeko informazio-trukeak aipatutako Ingurumenari buruzko Adierazpenaren bidez gauzatuko dira, ahal izanez gero.

Informazio hori agerikoa izango da, uztailaren 18ko 27/2006 Legearen xedapenekin bat etorritik. Lege horren bidez informazioa eskuragarri izateko, herritarren partaidetzarako eta ingurumen-gaietan justizia eskura izateko eskubideak arautzen dira (2003/4/EE eta 2003/2005/EE Zuzentarauak jasotzen ditu). Horrez gain, uneoro bermatu beharko da datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betetzen dela.

G) 2007ko apirilaren 21eko 509/2007 Errege Dekretuaren 4. artikuluko 3. atalari jarraituz, instalazioaren titularrek agintaritzari jakinarazi beharko diote instalazio horietan erabiltzen eta ekoizten diren substantziek, 1907/2006 EE araudian erregistratu eta ebaluatzeko aurreikusitako prozesuan identifikatu direnak, giza osasunerako eta ingurumenerako izan dezaketenen arriskua.

H) Ingurumeneko baimen bateratu honen eraginpeko instalazioan egindako aldaketek bat etorri beharko dute kutsaduraren prebentzio eta kontrol integra-

F) Con carácter anual, Alcoa Transformación de Productos, S.L. comunicará a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos sobre las emisiones a la atmósfera y al agua y la generación de todo tipo de residuos, a efectos de la elaboración y actualización del Inventario de Emisiones y Transferencias de Contaminantes E-PRTR-Euskadi, de acuerdo con el Real Decreto 508/2007, de 20 de abril, por el que se regula el suministro de información sobre emisiones del Reglamento E-PRTR y de las autorizaciones ambientales integradas.

La transacción de dicha información se realizará antes del 31 de marzo siguiente al ejercicio al que se refieren los datos transferidos y se hará efectiva a través de la Declaración Medioambiental- DMA, eje de las transacciones electrónicas de información medioambiental entre las entidades externas y el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. La operativa que sustenta la mencionada transacción se fundamenta en la incorporación de los datos técnicos y/o procedimentales medioambientales incorporados a la citada Declaración Medioambiental- DMA mediante la denominada versión entidades del Sistema IKS-L03 (disponible en la web www.eper-euskadi.net), Sistema de Gestión de la Información Medioambiental del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. El conjunto de todos los datos conformará el Registro de Actividades con Incidencia Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco, base de las transacciones de información a los Registros de la Agencia Europea de Medio Ambiente (Registro E-PRTR-Europa).

Asimismo, el resto de las transacciones de información previstas en la presente Resolución se efectuará preferentemente a través de la mencionada Declaración Medioambiental.

Dicha información será pública, ajustándose a las previsiones de la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la que se regulan los derechos de acceso a la información, de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente (incorpora las Directivas 2003/4/CE y 2003/2005/CE) y garantizándose en todo momento el cumplimiento de las prescripciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, sobre protección de datos de carácter personal.

G) De acuerdo con el artículo 4 apartado 3 del Real Decreto 509/2007, de 21 de abril 2007 en el caso de instalaciones existentes, los titulares de la instalación deberán notificar a la autoridad competente los riesgos potenciales para la salud y el medio ambiente de las sustancias que se utilicen o produzcan en la instalación, identificados durante el proceso de registro y evaluación previsto en el Reglamento CE n.º 1907/2006.

H) Las modificaciones de la instalación sometida a la presente autorización ambiental integrada se ajustarán al régimen de comunicación previsto en el artícu-

tuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak 10.3 artikuluan ezarritako komunikazio-erregimenarekin. Hori horrela, ingurumeneko beste baimen bateratu bat beharko da aldaketak funtsezkoak direnean.

Hirugarrena.– Ebazpen hau eraginkorra izan dadin, aurretik Ingurumeneko Sailburuordetzari agiri bidez egiaztatu beharko zaio Ebazpen honetako bigarren ataleko puntu hauetan ezarritako baldintzak betetzen direla: B.1.1.2 (isurtze-fokuei buruzko informazioa); B.1.2.4 (arazteko eta husteko instalazioak); B.1.3.1 («Olio erabilia», «Ur oliotsuak» eta «Bateriak» hondakinen kudeaketaren justifikazio); B.1.3.1.g eta B.1.3.2.e (hondakin arriskutsuak eta ez-arriskutsuak onartzeko agiriak), B.1.3.1.o eta B.1.3.2.g (Sortutako hondakin arriskutsuak eta ez-arriskutsuak erregistratzeko eredia), B.1.3.1.m (PKB izatearen adierazpena); B.1.3.2.a (ispilu-sarrera duen LER 16 11 04 hondakinaren karakterizazio); hala badagokio, C.1 (isuri atmosferikoen kontrola); B.1.4 (obra-hondakindegia zaharreko lursailtako erremedioa zaintzeko plana); C.1.1 (isuri atmosferikoen neurketak erregistratzeko eredia), C.4 (zarataren kontrola); C.7. (ingurumena zaintzeko programari buruzko agiri bategina); D.1 (geldialdi programatuetan sortutako hondakin eta isurtzeen balioespina); D.3.a eta b (prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua eta ikuskaritza-programa); D.3.f (larrialdi-egoerarako material erabilgarrien zerrenda) eta D.3.t (suteen aurkako araudia).

Halaber, baimen hau indarrean jarri aurretik, ingurumen-organo honi atxikitako zerbitzu teknikoek ikuskapen-bisitan egiaztatu beharko da instalazioak aurkeztutako proiektuaren arabera eta Ebazpen honetan ezarritakoarekin bat etorritu eraiki eta hornitu direla. Horretarako, aipatutako ikuskapen-bisitaren aurretik, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu beharko du baldintza horiek betetzen direla egiaztatzen duen agiria, teknikari aditu batek eginda.

Goiko baldintza horiek guztiak betetzeko 6 hilabeteko epea ezarri da, ingurumen-baimen bateratua eraginkorra dela adierazteko Ingurumen Sailburuordetzak emandako Ebazpen hau jakinarazten den biharamunetik kontatzen hasita.

Adierazitako baldintzak betetzen direla ziurtatzean, ebazpena emango da eta, horren bitartez, ingurumen-baimen bateratua eraginkortzat aitortuko da.

Laugarrena.– Ingurumeneko baimen bateratu hau 8 urteko epean egongo da indarrean, aurreko atalean ezarritakoaren arabera ondorioak dauzkan egunetik kontatzen hasita. Epe hori igarota, baimena berritu

el otorgamiento de la Ley 16/2002, de 1 de julio, requiriendo el otorgamiento de una nueva autorización ambiental integrada cuando aquellas modificaciones revistan carácter sustancial.

Tercero.– La efectividad de la presente resolución queda subordinada a la acreditación documental previa ante la Viceconsejería de Medio Ambiente del cumplimiento de las condiciones impuestas en los siguientes puntos del apartado Segundo de la presente Resolución: B.1.1.2 (Información sobre los focos de emisión); B.1.2.4 (instalaciones de depuración y evaluación); B.1.3.1 (justificación de gestión de los residuos «Aceite usado», «Aguas aceitosas» y «Baterías»); B.1.3.1.g y B.1.3.2.e (Documentos de aceptación de residuos peligrosos y no peligrosos), B.1.3.1.o y B.1.3.2.g (Modelo de registro de control de residuos peligrosos y no peligrosos), B.1.3.1.m (declaración de posesión de PCB); B.1.3.2. a (caracterización del residuo entrada espejo LER 16 11 04); en su caso C.1 (control emisiones atmosféricas); B.1.4 (plan de vigilancia remediación de los terrenos de la escombrera); C.1.1 (Modelo de registro de mediciones de emisiones atmosféricas), C.4 (Control del ruido); C.7 (Documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental); D.1 (estimación de generación de emisiones y residuos en paradas programadas); D.3.a y b (manual de mantenimiento preventivo y programa de inspección); D.3.f (relación de materiales disponibles para casos de emergencia) y D.3.t (normativa contra incendios).

Asimismo, la efectividad de la presente autorización quedará supeditada a la verificación, en el transcurso de la visita de inspección a realizar, en su caso, por los servicios técnicos adscritos a este órgano ambiental, de que las instalaciones están construidas y equipadas de conformidad con el proyecto presentado y con lo dispuesto en la presente Resolución. A tal efecto, con anterioridad a la citada visita de inspección, el promotor deberá presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente certificado emitido por técnico competente del cumplimiento de tales extremos.

El plazo para la acreditación del cumplimiento de las condiciones a las que se refiere este apartado se establece en 6 meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la presente Resolución, dictándose por la Viceconsejería de Medio Ambiente resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

La acreditación del cumplimiento de los requisitos indicados dará lugar a una resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada.

Cuarto.– El plazo de vigencia de la presente autorización ambiental integrada es de 8 años, contados a partir de que la misma se haga efectiva de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior. Transcurrido

egin beharko da eta, hala badagokio, jarraian datozen aldiatarako eguneratu.

Ingurumen-baimen bateratua amaitu baino hamar hilabete lehenago, titularrak baimena berritzeko eskaera egin beharko du, uztailearen 1eko 16/2002 Legearen 25. artikuluan xedatutakoa betez.

Bosgarrena.– Edonola ere, ingurumen-baimen bateratua ofizioz aldatu ahal izango da uztailearen 1eko 16/2002 Legearen 26. artikuluan ezarritako kasuak aintzat hartuta.

Seigarrena.– Alcoa Transformación de Productos SL enpresak Ebazpen honen xede den aluminioaren eta horren aleazioen erdilanduak laminatu gisa ekoizteko fabrikari titulartasun-aldaketarik eginez gero, aldaketa hori Ingurumen Sailburuordetzan jakinarazi beharko du, horrek onar dezan.

Zazpigarrena.– Baimen honek balioa galduko du kausa hauek gertatzen direnean:

- Epearen barruan ez egiaztatzea Ebazpen honetako hirugarren atalean ingurumen-baimen bateratuak ondorioak izan ditzan ezarritako baldintzak betetzen direla, interesdunak behar bezala justifikatuz epea luzatzeko eskatzen ez badu.

- Alcoa Transformación de Productos SL enpresaren nortasun juridikoa bukatzea, indarrean dagoen araudian ezarritako kasuetan.

- Baimena indarrean jartzen dela adierazten duen ebazpenean xedatutakoak.

Zortzigarrena.– Ebazpen honen edukia jakinaraztea Alcoa Transformación de Productos SL enpresari, Amorebietako Udalari, ingurumen-baimen bateratua emateko prozeduran parte hartu duten erakundeei, eta gainerako interesdunei.

Bederatzigarrena.– Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

Hamargarrena.– Ebazpen honek ez du agortzen administrazio-bidea; horrenbestez, interesdunek gora jotzeko errekurtsoa aurkez diezaioke Ingurumen eta Lurralde Antolamenduko sailburuari, hilabeteko epean, ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunean kontaktatzen hasita, hori guztia Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikuluekin eta ondorengoekin bat etorriz (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen lege hori).

Vitoria-Gasteiz, 2008ko apirilaren 25a.

Ingurumeneko sailburuordea,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

dicho plazo deberá ser renovada y, en su caso, actualizada por periodos sucesivos.

Con antelación de diez meses a la fecha límite de vencimiento de la autorización ambiental integrada, el titular de la misma deberá solicitar su renovación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Quinto.– En cualquier caso, la autorización ambiental integrada podrá ser modificada de oficio en los supuestos previstos en el artículo 26 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Sexto.– Alcoa Transformación de Productos, S.L.deberá comunicar cualquier transmisión de titularidad que pudiera realizarse respecto a la planta de semielaborados de aluminio y sus aleaciones en forma de laminados objeto de la presente Resolución, en orden a su aprobación por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Séptimo.– Serán consideradas causas de caducidad de la presente autorización las siguientes:

- La no acreditación en plazo del cumplimiento de las condiciones señaladas en el apartado Tercero de la presente Resolución para la efectividad de la autorización ambiental integrada, sin que mediare solicitud de prórroga por el interesado debidamente justificada.

- La extinción de la personalidad jurídica de Alcoa Transformación de Productos, S.L., en los supuestos previstos en la normativa vigente.

- Las que se dispongan en la resolución que declare su efectividad.

Octavo.– Comunicar el contenido de la presente Resolución a Alcoa Transformación de Productos, S.L., al Ayuntamiento de Amorebieta, a los organismos que han participado en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada y al resto de los interesados.

Noveno.– Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco.

Décimo.– Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo señalado en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de abril de 2008.

El Viceconsejero de Medio Ambiente,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.